



Čtrnáctideník občanů města Orlová

# ORLOVSKÉ noviny



26. srpna 2010

ročník 19

cena 5,- Kč

číslo 15

## V orlovských školách vládí o prázdninách čilý stavební ruch

Zatímco si orlovští školáci užívali prázdnin, ve školách vládí stavební ruch. Někde probíhala rekonstrukce střechy, jinde se zateplovalo, vyměňovala se okna či dveře. Pracovalo se i v objektech mateřských škol.



Jedna z největších investičních akcí letošních prázdnin se uskutečnila v orlovské mateřské škole Na Vyhliďce. „V těchto dnech, tedy koncem prázdnin, je dokončeno komplexní zateplení fasády včetně výměny oken a dveří,“ vysvětluje Ing. Martina Szotkowská z odboru rozvoje a investic a dodává: „Celkové náklady na rekonstrukci dosahují částky ve výši 4 mil. Kč, přičemž se městu podařilo získat dotaci z Operačního programu Životního prostředí ve výši 2 mil. korun.“

Na průběh a dodržení časového harmonogramu stavebních prací dohlíží nejen úředníci, ale i vedení města. Za zmínku stojí, že se v této mateřské škole navyšuje od září kapacita z

(pokračování na str. 2)

## Orlová má nové partnerské město – chorvatskou CRIKVENICI

### Přímořské lázně na břehu Jaderského moře

V těchto dnech byla v chorvatské Crikvenici podepsána smlouva o přátelství a vzájemné spolupráci mezi přímořským letoviskem Crikvenica a městem Orlová. Naše město tak získalo s definitivní platností nového partnera. Stalo se tak na slavnostním zasedání Zastupitelstva města Crikvenica u příležitosti oslav Dnů města Crikvenica a za přítomnosti celé řady významných hostů v čele s ministrem financí a místopředsedou vlády Chorvatské republiky Ivanem Šukerem.

„Jsem velmi rád, že se mi dostalo té cti spolupodepsat Smlouvu o přátelství a vzájemné spolupráci mezi těmito městy,“ uvedl starosta města MUDr. Jiří Michalík a dodal: „Věřím však, že jejím

podpisem nebyla jen formálně udělána tečka na papíru, ale otevře se možná cesta vzájemných vztahů mezi lidmi, která přinese užitek oběma stranám. Neboť obě města mají co nabídnout,

at' už na poli vzájemného poznání, obchodu či turistického ruchu.“



Chorvatské město Crikvenica má partnerská města ve Francii, Itálii, Maďarsku a už v minulosti uzavřela sm-

(pokračování na str.3)



Orlovský starosta MUDr. Jiří Michalík spolu se starostou Crikvenice Ing. Damirem Rukavinou

**Příští Orlovské noviny vyjdou 10. září 2010!**



8 594064 990015

1 5

## V orlovských školách vládl o prázdninách čilý stavební ruch

(pokračování ze str. 1)

50 na 60 dětí, takže muselo přibýt i sociální zařízení pro deset dětí.

Na jedné z největších základních škol ZŠ K. Dvořáčka na V. etapě proběhla úprava sociálního zařízení u tělocvičny.

Finanční náklady na tuto akci dosáhly částky ve výši bezmála 500 tisíc korun. „Stav sociálního zařízení u pavilonu tělesné výchovy nás velmi trápil. Rekonstrukce se dočkaly sprchy u dívkách i chlapců. Součástí jsou nové obklady, dlažba, rozvody vody, nová umyvadla,“ pochvaluje si ředitel ZŠ K. Dvořáčka Mgr. Zdeněk Nowak. Současně nám prozradil, že na škole probíhá i rekonstrukce herny volnočasových aktivit. „Byli jsme úspěšní s projektem a Nadace OKD

nám přispěla na vybudování této herny, která vznikne v prostorách bývalých šaten žáků druhého stupně. V herně budou pingpongové



stoly, stolní fotbal, stolní hokej a další hry. Jednalo se o projekt v rámci prevence kriminality,“ svěřil se ředitel školy.

Na ZŠ Mláď se letos opravovala okna a dveře ve spojovacích korydorech a troje vchodové dveře. Město do této rekonstrukce investovalo částku ve výši půl milionu korun. „Těší nás, že se s opravami začalo. Stávající okna byla

stará třicet či pětadvacet let. Tehdy se stavělo v rámci akce „Z“ a všechna okna byla opačně vsazena, takže se nedala ani pořádně očistit. Navíc, jedny dveře, které se tady měnily, byly ve skutečnosti garážová vrata,“ vysvětluje zástupkyně ředitele školy Mgr. Irena Kněžíková.

Stavební práce však probíhaly i na dalších orlovských základních školách. Kupříkladu na Polské základní škole se opravovala střecha, na ZŠ U Kapličky probíhala úprava

konce prázdnin.“ Město do stavebních prací této základní školy investuje částku ve výši 1,5 milionu korun.

Na téměř každé orlovské škole se pracuje. „Bohužel, vše je omezeno finančními prostředky,“ podotýká starosta města MUDr. Jiří Michalík a dodává: „Radnice se však snaží v rámci možností udělat maximum. Někde probíhají větší rekonstrukce, jinde pouze menší stavební práce. Cílem je vše dokončit do konce prázdnin tak, aby



### Možná ani nevíte, že v roce 2009...

- Orlová měla k 31. prosinci přesně 33 tisíc obyvatel
- z tohoto počtu je mužů 16.346 (49%) a žen 16.654 (51%)
- nejsilnější věkovou kategorií tvoří skupina 25-35 letých (8.272)
- počet narozených (345) překonal počet zemřelých (313), přesto ubylo vlivem stěhování 259 občanů
- na dávkách hmotné nouze bylo vyplaceno za celý rok 1 13,2 mil. Kč
- městská policie zaznamenala 4.502 přestupků a byly uloženy pokuty ve výši 626.900,- Kč
- stoupla objasňenost jednotlivých případů na 45,01 %, což je navýšení o 11,78 %
- se na městskou policii obrátilo s žádostí o pomoc celkem 2.674 občanů
- klesl počet nehod na území města z 3129 případů v roce 2008 na 154
- bylo zaznamenáno pouze 86 požárů proti 799 v předchozím roce
- dotace na provoz sportovních zařízení činila 21,9 mil. Kč
- zimní údržba přišla městskou pokladnu na 6,9 mil. Kč
- odvoz smíšeného komunálního odpadu stál město 26,1 mil. Kč
- jsme vyprodukovali 10.137,8 tun odpadu, což je zhruba 300 kg na osobu
- máme ve veřejném osvětlení 3.310 světelných bodů, kdy jsme jen za elektrickou energii zaplatili 3,6 mil. Kč a celkové náklady spojené s provozem sítě veřejného osvětlení se vyšplhaly na 5,8 mil. Kč
- údržba městské zeleně stála 19,1 mil. Kč

**Tato a spousta jiných zajímavých dat o našem městě najdete v Ročence města Orlové za rok 2009.**

Jaromír Kuča

elektroinstalace v jedenácti učebnách. Na ZŠ Ke Studánce zase druhá etapa výměny rozvodů studené vody.

Půlmilionovou investicí je i úprava kanalizace v MŠ Okružní.

„V letošním roce pokračuje na ZŠ Jarní oprava fasády, se kterou jsme začali už v loňském roce. Musely se oklepat staré, omšelé a kroupami zničené omítky a protože chceme zabránit případnému vandalismu a zničení té nové omítky, použili jsme do výšky dvou metrů speciální nátěr,“ popisuje Marcela Šelongová z odboru školství, kultury a sportu a dodává: „Na ZŠ Jarní se opravuje i střecha, která už rekonstrukci nutně potřebovala. Vše probíhá dle harmonogramu s tím, že vše by mělo být dokončeno do

orlovští školáci mohli 1. září naprosto bez problémů zahájit nový školní rok.“

-re-

### RÁDI ZVEŘEJŇUJEME

#### Pračka pro Klášterku

Městský úřad Orlová, odbor sociální a zdravotní, oddělení dávek hmotné nouze chce touto cestou poděkovat manželům Porebským z Orlové-Lutyně za darování starší automatické pračky pro obyvatele náhradního ubytování na adrese Orlová-Město, Klášterní 1215.

Tento dar bude sloužit jednadvaceti občanům, které tuto ubytovnu v současné době obývají.

-OSZ-



## Přímořské lázně na břehu Jaderského moře

(pokračování ze str. 1)

louvy o spolupráci s chorvatskými městy Poreč a Zabok. Starosta Crikvenice Damir Rukavina prozradil, že již delší dobu přemýšleli o partnerství s dalším a snad už posledním městem...

a dovolené. „Klíčové pro nás bude, aby občan, který hodlá navštívit Crikvenici a její blízké okolí, dostal tady v Orlově veškeré informace o možnostech pobytu, ubytování, cestě a zároveň,

sice menším městem než je Orlová, máme jen jedenáct tisíc obyvatel se dvěma základními a jednou střední školou, ale orlovským školákům můžeme nabídnout nejen zajímavé pobyty u moře. Měl jsem tu možnost navštívit orlovské gymnázium v centru města a byl jsem velmi mile překvapen. Bezpochyby patří k evropské špičce. Těch možností vzájemného poznání je opravdu hodně.“

Slavnostnímu podpisu



Crikvenici a Orlovou. „Musím poděkovat a zároveň po-  
blahopřát jak starostovi Orlově Jiřímu Michalíkovi, tak crikvenickému starostovi



Starosta Orlové MUDr. Jiří Michalík v přátelské debatě s ministrem financí Chorvatské republiky Ivanem Šukerem

„Proto jsme přivítali nabídku Orlové, a to hned z několika důvodů. Jednak – české město jsme doposud neměli a pak, oba naše národy mají k sobě velmi blízko,“ podtrhl Rukavina a dodal: „Naše město má Orlovánům bezpochyby co nabídnout...“ V závěru podotkl, že ačkoliv ještě neměl tu možnost Orlovou navštívit, rád by přijal pozvání k návštěvě výstavy spolkové a klubové činnosti, o které hodně slyšel.

Chorvatské městečko, které je známé svými přímořskými lázněmi, kde se léčí převážně horní cesty dýchací, se vedení orlovské radnice jevílo ve vztahu k našemu hornickému regionu jako velmi vhodné. Specifického ozdravného klimatu v tomto regionu si už před více než sto lety všimla česká lékařka Marie Stejskalová. A byla to právě ona, která v Crikvenici tyto lázně založila.

Orlová si od této smlouvy slibuje nadstandardní možnosti ozdravných pobytů

aby si to tady mohl objednat. Druhá smluvní strana tak získá na zvýšení turistického ruchu,“ podotkl starosta MUDr. Jiří Michalík.

A jak toto partnerství vnímá Damir Gašparovič, vedoucí odboru školství a sportu města Crikvenice? „Možnosti využití tohoto přátelství vidím nejen v oblasti turismu, ale rovněž ve školství. Mohli bychom se vzájemně setkávat na úrovni základních i středních škol a vyměňovat si tak nabyté zkušenosti či znalosti. Jsme



Společná prohlídka okolí města...

smlouvy o přátelství byli přítomni nejen zastupitelé města Crikvenica, tamní úředníci, zástupci partnerských měst, ale i přední chorvatští politici s již zmíněným ministrem financí a místopředsedou vlády Chorvatské republiky Ivanem Šukerem. Ten nám prozradil, že je opravdu rád, že mohl být přítomen slavnostnímu podpisu smlouvy mezi

Damiru Rukavinovi, že se jim podařilo dotáhnout toto partnerství do finále. Nyní už bude záležet na obou městech a jejich vedení, jak této smlouvy, která nabízí nepřeberné množství možností, využijí. Jsem přesvědčen, že orlovští občané, ale nejen oni, si oblíbí toto město stejně, jako jsem si ho oblíbil já. Přejí oběma městům mnoho úspěchů, a to nejen, co se této smlouvy týče, ale i v každodenním životě,“ zdůraznil Šuker.

Připomeňme si, že v Orlově se tato smlouva podepsala v červnu, a to před zraky návštěvníků letošního jarmarku a Dnů města Orlové na Starém náměstí v Orlově-Městě. Smlouvu podepsal orlovský starosta MUDr. Jiří Michalík a místostarosta Crikvenice Senko Smoljan.

-re-



Při návštěvě crikvenického muzea...

# Crikvenice české turisty rozhodně nezklamala

Již první desítky orlovských turistů navštívily chorvatskou Crikvenici. Někteří zareagovali na nabídku zveřejněnou v Orlovských novinách s ubytováním v luxusních apartmánech, další se přihlásili na týdenní zájezd zorganizovaný Domem dětí a mládeže v Orlové.

A právě mezi rodiče s dětmi zašel il starosta města MUDr. Jiří Michalík, který v minulých dnech zavítal společně s místostarostou PaedDr. Radislavem Mojžíškem a tajemnicí městského úřadu Bc. Danou Tichou do Crikvenice, aby tam podepsal smlouvu o přátelství a vzájemné spolupráci. „Bylo to velmi příjemné setkání,“ potvrzuje ředitelka Domu dětí Mgr. Jana Šertlerová a dodává: „Uskutečnilo se u příležitosti vernisáže výstavy fotografie města Orlové. Účastníky našeho zájezdu přišli pozdravit i představitelé města Crikvenice starosta Damir Rukavina, místostarosta Senko Smoljan a tajemnice Melanija Ružič.“

U příležitosti Dnů města Crikvenice se v tamní městské knihovně, která se nachází na rušné kolonádě v blízkosti moře, uskutečnila výstava fotografií členů orlovského Fotoklubu, jejímž cílem bylo představit naše město. Stovky turistů, ale i místních občanů se zasta-

vovaly u fotografií a prohlížely si kupříkladu kostel Nanebevzetí Panny Marie, Staré náměstí v Orlové-Městě, moderní budovu gymnázia či

městské knihovny.

Představitelé obou partnerských měst pak společně s prvními orlovskými turisty navštívili tamní mořské Aquarium a zavítali i do místního muzea, kde si prohlédli výstavu „Lví jáma“ a „Síň slávy“. „Byl to moc pěkný zážitek a zároveň hezký dárek,“ svěřil se jeden z účastníků Jaroslav Pastrňák, který prožil týden u moře s vnukem Adamem. „Musím přiznat, že v Crikvenici jsem byl poprvé někdy před deseti lety s manželkou a partou kamarádů osobními auty. Už tehdy se mi tu moc líbilo, a tak jsem letos využil zájezdu a společně s vnukem jsme vyrazili za mořem, sluncem a báječným koupáním. Bylo to super! A Crikvenice? Ta opět nezklamala!“

Romantické procházky po břehu moře, příjemné posezení v místních kavárnkách, nejlevnější pivo z českého sladu v místním pivovaru, obrovské porce zmrzliny, čistý vzduch, sluníčko, báječné koupání a pověstná chorvatská srdečnost... No řekněte, co víc si přát!

-re-



**Mezi prvními návštěvníky Crikvenice byl i pan Schimke s manželkou a dcerami...**



**Účastníci zájezdu pořádaného Domem dětí se společně vyfotili s delegací jak našeho města, tak Crikvenice...**

## Dům kultury města Orlové



**nabízí k pronájmu nebytové prostory v objektu „C“ Domu kultury města Orlové.**

**Podmínkou je provedení rekonstrukce nebytových prostor s ohledem na přijatou koncepci rozvoje DKMO, tzn. investice finančních prostředků do vnitřních stavebních úprav objektu.**

**Lhůta pro podání nabídek: 30. září 2010 do 9 hodin. Záměry se odevzdávají osobně v sídle zadavatele na ul. Osvobození 797 v Orlové-Lutyni, v uzavřené obálce označené „Záměr na pronájem nebytových prostor objektu „C“ v budově DKMO“. Plné znění výzvy, návrh nájemní smlouvy a prohlídku předmětu nájmu lze dohodnout na tel.č.: 731 510 026 (ředitelka Ing. Ligocká) od 25. srpna do 24. září 2010.**

## Zapojte se do soutěží pro zdraví o ceny!

**Nedostatek pohybu a nadbytečný příjem potravy vedou k nadváze a obezitě a tím k rozvoji hromadně se vyskytujících onemocnění.**

Pravidelná tělesná aktivita s vyváženým jídelníčkem je nejlepším prostředkem k jejich prevenci, proto Ministerstvo zdravotnictví prostřednictvím Státního zdravotního ústavu vyhlašuje soutěže „S pohybem každý den“ a „Přijmi a vydej“. Cílem je zvýšení vědomostí, dovedností a utvrzení návyků vedoucích ke zdravému životnímu stylu. Přihlášky a informace o soutěžích naleznete na [www.szu.cz](http://www.szu.cz).

Výherci soutěží budou vyhlášeni v prosinci letošního roku. Vlastním cílem není

ovšem výhra ceny, ale zamyšlení se nad způsobem života ve smyslu sloganu soutěží „Vyhráj nad leností a nadváhou - vyhraješ zdraví!“

-re-

## Pozvánka

Klub důchodců Orlová-Kopaniny pořádá v pátek 10. září od 15 hodin „Den horníků“ Akce se uskuteční tradičně v prostorách klubu na Kopaninách. Občerstvení zajištěno. Srdečně zve výbor klubu.



Každá idylka má svůj konec, stejně tak i letošní prázdniny. Utekly rychleji než bychom chtěli. A dřív než jsme se nadáli, je tady školní rok. A co se nám v souvislosti s novým školním rokem vybaví? Někomu nákup školních pomůcek, jinému každodenní cesta do školy a dalšímu zase písemka z matematiky či nekonečné šprtání anglických slovíček. A jak začátek nového školního roku vnímá místostarosta Martin SLIWKA?

„Jako otec dvou dětí vnímám konec prázdnin velmi intenzivně, neboť děti hořekují nad tím, že zase musí do školy a končí jim krásné dva měsíce prázdnin a začínou školní povinnosti. Já však věřím, že i ten čas strávený ve školních lavicích je časem příjemných zážitků, legrace, ale samozřejmě i toho učení, které k životu patří.



Vzpomínám si, že i já jsem ve školních letech hořekoval, že zase začíná škola se všemi

těmi povinnostmi, ale na druhé straně jsem musel přiznat, že léta ve školních lavicích opravdu provázela spousta pěkných zážitků, humorných situací a kamarádství...

• **Jak vnímáte prázdniny ve vztahu k našim školám? Vždyť i o prázdninách bylo ve školách živo...**

„Během dvou měsíců se ve většině našich základních i mateřských škol intenzivně pracovalo. Zřizovatel i já osobně určitě podporujeme, aby naše školy vypadaly příjemně, co se týče interiéru i exteriéru. Proto byly provedeny například rekonstrukce v mateřské škole Na Vyhliďce, která byla největší akcí, dále opravy fasády na ZŠ Jarní, rekonstrukce sociálního zařízení na ZŠ K. Dvořáčka. K tomu lze připočíst i otevření dopravního hřiště na MŠ Okružní a jiné investice, které nejsou vidět, například výměna rozvodů vody na ZŠ Ke Studánce. Připravuje se úprava kotelny ZŠ Slezská 200 vzhledem k napojení této školy na horkovod. Ta by měla proběhnout v následujících měsících. Vše je ovlivněno finančními možnostmi města.

Domnívám se, že jsou to investice, které se mnohonásobně vyplatí, nejen že školní objekty budou vypadat hezky, ale ušetří energie a jejich kvalita přispěje k pohodě výuky.“

• **Co soudíte o orlovském školství?**

„Domnívám se, že naše školy, teď myslím nejen pedagogický sbor, ale i celkový duch základních a mateřských škol je na velmi dobré úrovni. Protože je velmi dobře znám a průběžně je navštěvuji, tak vnímám jak se mění, vybavují, jak se s dětmi pracuje. Chtěl bych podotknout, že dobrá úroveň je základem, na kterém chtějí všechna města stavět a mnohdy se jim to nedaří. Základní vazba: mateřská škola – základní škola a dobrá výchova dítěte, je základem pro postup dítěte na střední školu, což je optimum toho, co bychom měli vyžadovat.

Nutno konstatovat, že i spolupráce se středními školami, státními i soukromými, je velmi dobrá a byl bych rád, kdyby se dále rozvíjela nejen na úrovni města, ale i samotných škol.

K této podpoře základní osy určitě přispělo i to, že Dům dětí a mládeže patří pod město, a i tady se komunikace rozvíjí a může být přínosem pro ostatní školy.

Co je dnes na počátku - a ještě není v dobrém stavu, je komunikace mezi školami a Domem kultury města Orlové.

Z nedávného průzkumu, do něhož bylo zapojeno 800 škol v republice, vyplynulo, že v našem městě nemáme podprůměrně, ale vynikající školy, máme kvalitní a velmi dobré pedagogické sbory. Na některých školách i velmi mladé pedagogické sbory, které používají nové metody a určitě si zaslouží podporu pro další rozvoj.

Domnívám se, že je nutno se soustředit na vytváření

vynikajících podmínek pro mateřské, základní a střední školy na území města a až poté řešit, zda na území Orlové bude vysoká škola. Pokud ovšem některá vysoká škola uzná, že nabídne něco, co v Orlové není, bude to jen dobře.“

• **Jak vidíte budoucnost orlovského školství?**

„Tak určitě by měla pokračovat podpora z města i nadále a nejen v tom, že budou probíhat opravy či úpravy školních objektů, ale bude se podporovat i pedagogická a výchovná činnost včetně moderního technického vybavení, aby naše děti měly kde sportovat, bavit se, mohly vyjíždět za hranice města, na výlety, exkurze apod.

Tak, jak se nám osvědčily granty, které vyhlášíme z komise Zdravého města, nebo při příležitosti různých tematických soutěží. To vše vede mimo jiné ke zlepšení daného školního roku. A co navíc, děti si pak odnášejí pěkné vzpomínky a zážitky, které jistě přispívají ke zpestření a oživení výuky. Vždyť už Komenský řekl „Škola hrou.“

• **Stojíme na prahu nového školního roku. Co byste popřál našim školákům a pedagogům?**

„Přeji všem žákům, aby se jim ve škole dařilo, měli ty nejlepší učitele a do paměti se jim vryly všechny informace, které pro život potřebují. A nejen to, ale i zážitky, úsměvy a kamarádství, které školní život přináší.

Všem pedagogům přeji jen pozorné, vstřícné a usměvavé děti, které chtějí ze svých učitelů dostat co nejvíce. Přeji jim i mnoho příjemných zážitků s dětmi či kolegy, které je obohatí.

Věřím, že nadcházející školní rok budeme všichni vzájemně vytvářet a město jim bude nápomocno. Jsem přesvědčen o tom, že pokud budeme přistupovat s rozumem a srdcem, tak se nám to podaří.“

-re-

## Proč v Orlové na přelomu července a srpna netekla teplá voda?

Bez teplé vody se několik dní museli obejít Orlované na přelomu července a srpna. Důvodem byla každoroční odstávka tepelného zdroje.

Dnes už je dávnou vše při starém a teplá voda teče z kohoutků orlovských domácností. Nicméně - co bývá důvodem těchto pravidelných každoročních odstávek a co se opravovalo o letošních prázdninách? Na to jsme se zeptali vedoucího teplárenského provozu ČEZ, a.s. Ing. Martina ŠANGALY:

„Pravidelně probíhají práce na horkovodu a v Elektrárně Dětmárovice, kde byl odstaven celý zdroj. Na horkovodu proběhly práce k připojení Bohumína, v Orlové jsme se na horkovodu připravovali na připojení nových odběratelů, což se pak uskuteční za provozu. Dále jsme provedli opravy na netěsnostech vedení, které lze provést také pouze při odstávce.“

Období bez teplé vody snáší každý jinak. Mnozí vzpomenu na doby, kdy odstávky trvaly minimálně čtrnáct dnů, ne-li déle. Energetici se je snaží minimalizovat a je možné, že přijde doba, kdy nebudou nutné vůbec.

„Samozřejmě, že děláme maximum pro zkrácení odstávky. Letos to bylo necelých pět dnů,“ potvrzuje Šangala. Největším orlovským odběratelem ČEZ Teplárenské je městská akciová společnost SMO. Za zmínku stojí, že energetici v současnosti dokončují stavbu horkovodu do Bohumína, kde by rovněž měli začít dodávat teplo a teplou vodu.

-re-

## KULIČKIÁDA

Tuto sobotu 28. srpna se od 15 hodin uskuteční na dětském hřišti na V. etapě KULIČKIÁDA. Zváni jsou všichni, kdo mají chuť se pobavit a prožít příjemné chvíle s MěV KSČM.

Marie Pustelníková

# Péče o městský majetek a strategický plán

V roce 2008 přijalo zastupitelstvo města Strategický plán ekonomického a územního rozvoje města Orlové v období 2008 až 2030. Prakticky všechny problémové okruhy, priority a opatření specifikované tímto dokumentem se dotýkají činností a úkolů zajišťovaných odborem správy majetku města (OSMM). Převážná většina aktivit a projektů, uváděných v návrhové části Strategického plánu, znamená přípravu a realizaci akcí rozvojového charakteru, tedy investic a rekonstrukcí s velkou finanční náročností. I když na přípravu, realizaci a kontrolu finančních toků u těchto velkých akcí má Městský úřad Orlová zřízen speciální odbor rozvoje a investic (ORI), je po jejich dokončení hotové dílo předáno do provozování a správy odboru správy majetku města.

Pro bližší představu uvádíme popis těch nejpodstatnějších okruhů činností, kterými se tento odbor zabývá a které mají vazbu na plnění strategického plánu.

## Pozemní komunikace, parkoviště, veřejné prostranství, schodiště, propustky

Město má v majetku 138,5 km komunikací a cca 59 km chodníků. Odbor správy majetku města na těchto pozemních komunikacích zajišťuje údržbu ve spolupráci s SMO, městskou akciovou společností Orlová tak, aby byla zajištěna jejich sjízdnost a schůdnost. Zimní údržba se provádí v období



od 1. listopadu do 31. března následujícího roku. Čištění pozemních komunikací po zimní údržbě probíhá po skončení zimního období, kdy jsou z nich uklizeny posypové materiály použité při zimní údržbě. Letní strojní čištění probíhá v daných intervalech v průběhu letního období. V oblasti parkování ve městě OSMM zajišťuje údržbu a opravy stávajících parkovacích ploch a také zajišťuje provoz parkovacích systémů na veřejných prostranstvích.

Stav místních komunikací, a to nejen v okrajových oblastech s rodinnou

zástavbou, není do značné míry uspokojivý a často bývá ze strany občanů kritizován. S ohledem na omezené finanční prostředky ale nelze všem požadavkům vyhovět.

Investiční akce majetku města jsou zajišťovány odborem rozvoje a investic (ORI).

## Dešťová kanalizace

Naše město má v majetku také některé úseky dešťové kanalizace. Dešťová kanalizace je nedílnou součástí některých pozemních komunikací na území města. Aby byla zachována její funkčnost, zajišťuje odbor opravy a čištění kanalizačních vpustí. Čištění kanalizačních vpustí je prováděno zpravidla 2x ročně (po a před zimní údržbou).

## Dopravní značení

OSMM má ve své správě rovněž instalaci, opravy a údržbu svíslého a vodorovného dopravního značení. Dále informačně orientační systém pro značení kulturních a turistických cílů na území města. Činnosti s tím související se provádějí mj. na základě požadavků občanů, institucí a také z důvodu nutnosti odstranění následků dopravních nehod nebo projevů vandalismu, ve spolupráci s odborem dopravy a Policií České republiky.

## Zeleň

Další významnou oblastí činnosti je údržba zeleně na pozemcích v majetku města. V této oblasti odbor správy majetku města zajišťuje sečení travnatých ploch včetně sběru a odvozu



posečené trávy, tvarování keřových skupin, ořezy korun stromů a kácení dřevin. V letošním roce bylo zadáno zpracování Pasportu zeleně, na základě kterého bude vyhlášeno výběrové řízení na dodavatele, který bude v následujících letech na pozemcích v majetku města Orlová provádět údržbu zeleně.

## Hřbitov

V rámci areálu hřbitova v Orlové-Městě byla v roce 2008 zrealizována rekonstrukce oplocení u katolické části podél komunikace Klášterní. V souvislosti s touto akcí bylo vykáceno 14 ks stromů a následně vysazeno 65 ks stromů nových v zadním traktu areálu hřbitova. Mimo vysazení nových stromů byly odborem správy majetku města v roce 2009 provedeny bezpečnostní ořezy stromů příp. provedeno vykácení některých stromů nemocných nebo nevyhovujících. V

letošním roce byly provedeny opravy a nátěry obslužných prvků smuteční síně a provedena částečná výměna oplocení zadní části hřbitova.

## Veřejné osvětlení

Veřejné osvětlení na území města má přibližně 3000 světelných bodů. Správu a údržbu veřejného osvětlení provádí odborná firma. Provozování celého systému je poměrně náročná záležitost jak finančně, tak i odborně. Na tuto činnost má město vyčleněno pro letošní rok 2,9 mil. Kč. Na spotřebu elektrické energie pro veřejné osvětlení vydá město přibližně 3,6 mil. Kč ročně.

Od roku 2006 město vynaložilo 5,6 mil. Kč na opravy, rekonstrukce a reinstalace veřejného osvětlení. V této částce jsou zahrnuty i akce vyvolané požadavky občanů na jeho rozšíření. Např. v minulém roce se jednalo o rozšíření na ul. Zátíší, Akátová, Přespolní, Ke Studánce, Sadová.

V roce 2009 byl odbornou firmou zpracován Pasport veřejného osvětlení. V současnosti se provádí technické posouzení stavu veřejného osvětlení na území města. Z těchto materiálů získáme představu o jeho celkovém technickém stavu ve městě a z toho vyplývající potřeby na rekonstrukce v budoucích letech.

Letos proběhlo výběrové řízení na zajištění správy a údržby veřejného osvětlení pro období od 1. září t.r. do 28. února 2011. Pro další období, tj. od března 2011, bude správa veřejného osvětlení zajišťována nově vybraným dodavatelem – výběrové řízení je v současné době připravováno ve spolupráci s odborem rozvoje a investic.

(pokračování na str. 7)



# Péče o městský majetek a strategický plán

(pokračování za str. 6)

## Dětská hřiště

Na území města Orlová byla během uplynulého období vybudována nová dětská hřiště s dětskými



prvky a mobiliárem v lokalitě na ulici Okružní, Osvobození, Školní a Na Vyhliďce. Všechna uvedená hřiště splňují přísné bezpečnostní požadavky Evropských norem pro hru a pohyb dětí. Během roku odbor správy majetku města provádí jejich běžnou údržbu, případně provádí likvidaci starých prvků vytvořených často svépomocí v minulých letech, které bezpečnostním normám již nevyhovují.

## Sportovní areály

V rámci akcí provedených ve sportovním areálu v uplynulém období lze upozornit na realizaci dotačního programu „V kopačkách si plníš sny“. V rámci tohoto programu bylo vybudováno travnaté fotbalové hřiště s



umělým povrchem na místě, kde bylo v minulosti hřiště škvárové. Na vystavěné hřiště byla rovněž zakoupena světelná výsledková tabule. V roce 2009 byla provedena přestavba volejbalového kurtu na 8. tenisový kurt ve sportovním areálu. Na zimním stadionu byla v rámci snížení hlučnosti a ener-

getické náročnosti provedena modernizace chladicího zařízení strojovny zajišťující tvorbu ledu. V průběhu roku se dále provádí menší i rozsáhlejší opravy zajišťující chod jednotlivých sportovních zařízení.

## Odpadové hospodářství

Svoz komunálního odpadu a nakládání s odpady zajišťuje na území města SMO, městská akciová společnost Orlová. Jedná se o komplexní služby pravidelného sběru a svozu komunálního, velkoobjemového, separovaného i nebezpečného odpadu. Sběr a svoz komunálního odpadu, pro občany i firmy, probíhá prostřednictvím popelnicových nádob, kontejnerů a



odpadkových košů, do kterých je odpad shromažďován. Obsah sběrných nádob je v současné době převážně na řízenou skládku DEPOS v Horní Suché, která je hlavním odběratelem zbytkových komunálních odpadů dodaných SMO, m.a.s.

V našem městě je prováděn separovaný sběr surovinově využitelných složek komunálního odpadu. Pro možnost třídění odpad na papír, plasty a sklo, bylo po sídlištní zástavbě města Orlová vytvořeno 44 stanišť se 3 speciálními sklolaminátovými kontejnery o objemech od 1,3 m<sup>3</sup> do 2,1 m<sup>3</sup>. Začátkem roku 2007 byl zaveden pytlový sběr vyseparovaného odpadu v rodinné zástavbě a v červnu téhož roku bylo třídění vyu-

žitelných složek komunálního odpadu rozšířeno o sběr biologicky rozložitelného odpadu. SMO, m.a.s. se zabývá i sběrem nebezpečných složek komunálního odpadu prostřednictvím zařízení, které k tomuto účelu slouží – mobilní sběrný a sběrný dvůr odpadů – uveden do provozu v listopadu 2007 (ulice Okružní čp. 988, v areálu SMO, městské akciové společnosti Orlová). V roce 2009 započala stavba druhého sběrného dvora na ul. Nádražní v Orlově-Porubě. Provoz tohoto sběrného dvora byl zahájen začátkem roku 2010. Sběrné dvory výrazným způsobem omezují vznik nelegálních černých skládek na území města.

## Městský mobiliář

Do této oblasti majetku patří lavičky, které jsou rozmístěny na území města (500 ks), informační skřínky (31 ks), pylony pro výlepy (10 ks), odpadkové koše a okrasné zidky. Jako největší problém v rámci údržby a obnovy těchto prvků se jeví vandalismus ze strany některých občanů.

## Pozemky

V rámci snahy o zkvalitnění prostředí a poskytnutí více možností odpočinku a relaxace občanům Orlové jsou majetkově řešeny



pozemky areálu Lesoparku, kdy je snaha získat tyto pozemky do majetku města formou směny od nynějšího vlastníka Lesy ČR. Záměr dále směřuje k propojení

odpočinkové trasy Zámeckého parku s areálem Lesoparku. V zájmu získání více podnikatelských aktivit ve městě a rozšíření služeb pro občany Orlové jsou nabízeny k využití pozemky lokality u restaurace Horník k možné výstavbě obchodních center.

## Správa bytového hospodářství

Ve správě odboru je v současné době 15 obytných domů včetně domů s pečovatelskou službou, což čítá celkem 506 bytů.

V návaznosti na náplň činnosti oddělení je zajišťována údržba bytových objektů (např. opravy střech, vnitřních rozvodů, výtahů, odstraňování důsledků vandalismu apod.).

Ve spolupráci s odborem rozvoje a investic se provedla v roce 2008 rekonstrukce budovy „A“ komplexu



Doubřavan, nyní čp. 1390 na ulici Rydultovské k bydlení pro příjmově vymezené osoby. Městu tak přibýlo nových 121 bytů a 11 nebytových prostorů. Na tuto rekonstrukci byla městu Orlová poskytnuta Státním fondem rozvoje bydlení investiční dotace ve výši 66,5 mil. Kč, celkové náklady na rekonstrukci činily 97,4 mil. Kč. V roce 2009 proběhla rekonstrukce výtahů v domech čp. 1241, 1242 na

(pokračování na str. 7)

# Péče o městský majetek a strategický plán

(pokračování za str. 7)

ulici F.S.Tůmy v Orlové-Lutyni. V současné době probíhá rekonstrukce obytných domů čp. 886, 887 na ulici Spojenců v Orlové-Porubě, jedná se o navazující aktivitu v rámci „Integrovaného plánu rozvoje města Orlová“ (IPRM) spolufinancovaného Ministerstvem pro místní rozvoj v rámci Integrovaného operačního programu. Ve spolupráci s finančním odborem poskytuje město Orlová každoročně v rámci výběrového řízení výhodné úvěry vlastníkům obytných domů na jejich modernizaci, opravy a rekonstrukci. Do poloviny roku 2010 se tyto úvěry poskytovaly z Fondu rozvoje bydlení, od 1. června jsou poskytovány z Fondu podpory bydlení. Těchto úvěrů využívá v průměru 10 žadatelů ročně a celkový objem poskytnutých prostředků představuje 500 - 900 tis. Kč ročně. V roce 2008 pokračovala privatizace části bytů – převod vlastnictví bytových jednotek včetně procentuálních podílů na společných částech domu a pozemku v domech čp. 759, 785, 836, 965, 972 v Orlové-Lutyni. K 31. červenci t.r. bylo prodáno ze 179 nabízených bytů 174, což celkově představuje 97,2 procent.

## Správa nebytových prostor

Ve správě odboru je cca 100 nebytových prostorů včetně soukromých školských zařízení. Ročně je evidováno průměrně 40 žádostí o pronájem nebytových prostorů.

V rámci údržby, oprav a modernizace objektů v posledních letech zajistil odbor např. opravy lanové střechy kina Vesmír, sociálního zařízení letního kina, terasy domova důchodců POHODA, kotců psího útulku, soukromých

mateřských škol (např. opravy rozvodů vody, střechy, výměna oken, podlah PVC) apod. Proběhly rekonstrukce chráněného bydlení Domovinka a budovy městského úřadu. V rámci schválených projektů a modernizace byla v objektu čp. 96 v Orlové-Porubě zřízena služebna městské policie a pracoviště terénních pracovníků odboru sociálního a zdravotního. V současné době se připravuje ve spolupráci s ORI rekonstrukce objektu čp. 853 v Orlové-Porubě, který bude sloužit jako komunitní centrum, jehož vznik bude financován v rámci „Integrovaného plánu rozvoje města Orlová“ (IPRM) za podpory Ministerstva pro místní rozvoj v rámci Integrovaného operačního programu. Objekt Ubytovny pro matku a dítě v Orlové-Městě má ve výpůjčce Slezská diakonie Ostrava.

Jednou z významných investičních akcí zrealizovaných v poslední době ve spolupráci s ORI je multifunkční sál Domu kultury města Orlové, který bude používán nejen pro kulturní akce, ale může být využit jako konferenční sál či přednášková místnost.

Prostřednictvím dražby proběhly v předešlých letech prodeje objektů čp. 1187, 393, 81 v Orlové-Městě, čp. 724 v Orlové-Lutyni a rekreačního střediska Morávka. Do rozpočtu města tak postupně přibýlo cca 5 mil. Kč. Je připravována dražba nevyužívaného objektu bývalé ZŠ V Zimném dole, na který se dosud nepodařilo najít vhodného nájemce či kupce.

## Úsek veřejně prospěšných prací

Úsek veřejně prospěšných prací (VPP) zajišťuje v převážné míře ruční úklidové práce veřejných prostranství, okopávání

chodníků, likvidaci černých skládek, čištění propustků a odvodňovacích příkopů, případně jiné práce pomocného charakteru.

Pod tento úsek spadá i zajištění Institutu veřejné služby (VS), který umožňuje zapojení lidí z řad dlouhodobě nezaměstnaných občanů Orlové do prací ve prospěch města. Měsíčně se do veřejné služby zapojuje cca 120 lidí. K organizačnímu zajištění prací bylo využito 6 stálých zaměstnanců VPP. Ti také plní funkci parťáků jed-



notlivých pracovních skupin veřejné služby, zajišťují přidělování, organizaci a kontrolu prováděných prací přímo na místě, obvykle pracují společně s nimi. K zavedení Institutu veřejné služby v loňském roce přitom nebylo potřeba na rozdíl od jiných měst navyšovat počet zaměstnanců městského úřadu.

Pokusili jsme se vám ve zkratce přiblížit činnost jednoho z nejdůležitějších odborů městského úřadu. Získáváme tak představu o bezesporu náročné práci lidí, jejichž výsledkem je stav našeho města a přestože ne se vším jsme úplně spokojeni, ve srovnání s okolními obcemi můžeme být na to, v jakém prostředí žijeme, právem hrdi.

**Ing. Jaroslav Vaněk,**  
vedoucí odboru OSMM

**Dr. Jaromír Kuča,**  
předseda  
Strategické komise

**Sběr vyseparovaných složek komunálního odpadu - papíru a PET lahví**

## Termíny do konce roku

Svoz bude probíhat od STŘEDY DO ČTVRTKU od 6 hodin (může být z technických i jiných důvodů prodloužen do následujícího dne). Odpad odkládejte na všech stanovištích již na středeční vývoz. Prosíme občany, aby plastové lahve sešlápli nebo jinak znehodnotili.

**Termíny svozů:** 22. a 23. září, 20. a 21. října, 24. a 25. listopadu, 15. a 16. prosince.

17. listopadu, Akátová, Boční, Březová, Čs. armády, Dělnická, Dětmarovická, Do Vršku, Doubravská, Dr. M. Tyrše, Energetiků, Hornická, Hraniční, Jabloňová, Jarní, Jižní, K Holotovci, K Lesu, K Olšině, K Rybníku, K Venuši, K Zimovůdce, Ke Studánce, Klášterní, Klidná, Kpt. Jaroše, Krátká, Květinová, Letní, Lidická, Lipová, Luční, Lu-tyňská, Mírová, Modřínová, Na Kamenci, Na Kopečku, Na Olmenci, Na Strání, Na Stuchlíkovci, Na Vyhliďce, Na Zbytkách, Nad Vlečkou, Nad Vrbou, Nádražní, Obroky, Odlehlá, Okrajová, Okružní, Ostravská, Osvobození, Pěší, Petřvaldská, Pod Trať, Podlesí, Polní, Porubská, Potoční, Přespolní, Příčná, Rodinná, Rolnická, Rychvaldská, Radová, Slezská, Sousedská, Stará Štřeka, Svornosti, Šamalíkuvka, Těšínská, Tichá, Třešňová, U Hájenky, U Haldy, U Kapličky, U Stružky, U Vodojemu, Údolní, Úzká, V Poli, V Zahradách, V Zimném dole, Václavská, Větrná, Zahradní, Záchranářů, Zátíší, Zelená, Ztracená.

Ke třídění odpadu je možno využít i nádoby na papír, plast a sklo, které jsou rozmístěny po celém území města Orlové, případně sběrné dvory na ulicích Nádražní a Okružní.

Jakékoliv informace o třídění poskytne v době od 6 do 14 hodin na telefonních číslech: 596 585 542, 603 824 901 p. Fonioková, e-mail: foniokova@smo-orlova.cz -zvá-



**V minulých dnech jsme do redakce dostali dva dopisy, které určitě stojí za pozornost. Zveřejňujeme je v plném znění a bez jakýchkoliv redakčních úprav, texty jsme pouze doplnili o titulky.**

## Bytové družstvo znemožňuje napojení družstevníků k optické síti

**Dopis společnosti PODA a.s. členské schůzi samosprávy domu ul. Masarykova 1024, Orlová ve věci odmítnutí BD v Orlové povolit napojení bytových domů k síti elektronických komunikací této společnosti.**

Konstatujeme, že není pochyb o tom, že vlastník domu (zde tedy Bytové družstvo v Orlové) je povinen umožnit oprávněnému uživateli domu příjem rozhlasového a televizního vysílání. Jedná se o zákonné omezení vlastnického práva dané v ustanovení § 104 odst. 15 písm. a) zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích, kdy vlastník musí „strpět“ instalaci zařízení pro příjem vysílání.

Totožný názor zaujal i veřejný ochránce lidských práv ve svém stanovisku ze dne 21. dubna 2010. Shodně se vyjadřuje rovněž Český telekomunikační úřad (ČTÚ), který ve svých publikovaných stanoviscích konstatuje, že vlastník je povinen umožnit uživateli instalaci zařízení pro příjem rozhlasového a televizního vysílání dle § 104 odst. 15 písm. a) zákona 127/2005 Sb. o elektronických komunikacích je vnitřní komunikační vedení

včetně rozváděče a koncového bodu sítě.

Pokud tedy Bytové družstvo v Orlové znemožňuje (ať už fakticky nebo pod záminkou neoprávněných a neodůvodněných požadavků na stavební realizaci) společnosti PODA a.s. napojení družstevníků k její optické síti, porušuje tak zákonná práva členů družstva a chová se tedy v rozporu se zákonem.

Ze stanov BD v Orlové a logiky věci vyplývá, že zavedení rozvodů v konkrétním bytovém domě je věcí samosprávy, neboť se jedná o činnost, která bude mít účinky právě jen v rámci konkrétního domu. Dle čl. 82 odst. 1 Stanov BD v Orlové členská schůze samosprávy projednává a schvaluje záležitosti v okruhu působnosti samosprávy, přičemž správce plní úkoly na tomto úseku předmětu činnosti družstva a je povinen řídit se usneseními členské schůze samosprávy.

Členská schůze samosprávy je tedy oprávněna v nastalé situaci povolit instalaci vnitřního komunikačního vedení včetně rozváděče a koncového bodu sítě společnosti PODA a.s. a uložit správci podmínky technické realizace takového instalace.

Navrhujeme, aby v těch domech, kde mají členové družstva zájem o napojení na optickou síť společnosti PODA a.s. byla svolána členská schůze samosprávy a na ní bylo přijato následující usnesení:

„Členská schůze samosprávy vzala na vědomí, že členové samosprávy zařazení do okruhu její působnosti (jmenovitě pan/paní.....) mají zájem o příjem televizního vysílání od společnosti PODA a.s. Členská schůze samosprávy byla seznámena s tím, že vlastník domu je povinen dle ustanovení § 104 odst. 15 písm. a) zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích strpět instalaci společnosti PODA a.s. určeného pro příjem televizního vysílání. Členská schůze samosprávy proto vyslovuje

souhlas s provedením instalace potřebných zařízení a vedení společnosti PODA a.s. a ukládá správci panu/paní....., projednat s PODA a.s. technickou specifikaci i montáž a zajistit další úkony potřebné k instalaci předmětných zařízení a vedení.“

Společnost PODA a.s. výslovně prohlašuje, že pokud by Bytové družstvo v Orlové požadovalo po členech domu ul. Masarykova 1024, Orlová náhradu jakékoli škody v souvislosti s instalací a provozem zařízení a vedení společnosti PODA a.s. v daném domě, poskytne takto postihnutým členům samosprávy na náklady společnosti kvalifikované právní zastoupení. V případě pravomocného rozsudku či rozhodnutí o náhradě škody kteréhokoli člena samosprávy vůči BD v Orlové, se společnost PODA a.s. zavazuje takovou škodu sama uhradit.

V Ostravě  
dne 7. července 2010  
Ing. Martin Šigut  
předseda představenstva  
PODA a.s.

## Stop teplu i teplé vodě!

**Vážení nájemníci domů Masarykova č.p. 1012, č.p. 1013, č.p. 1014 a č.p. 1015, jsme, bohužel, nuceni vám touto cestou oznámit, že společnost SMO, městská akciová společnost Orlová vám nebude schopna od 31. srpna 2010 dodávat ani teplo, ani teplou vodu.**

Situace je taková, že v důsledku skutečnosti, že vedení Bytového družstva v Orlové v roce 2009 odmítlo podepsat cenový dodatek ke smlouvě na dodávku tepla, pozbyla dříve podepsaná smlouva na dodávku tepla platnosti a mezi naší společností a Bytovým družstvem v Orlové se přes naši veškerou snahu nepodařilo uzavřít smlouvu novou.

Naše společnost vedena

snahou neeskaloval vzájemné vztahy na úkor občanů města Orlová však i nadále pokračovala v dodávkách tepla a teplé vody pro Bytové družstvo v Orlové, byť tak činit nemusela.

V loňském roce naše společnost řádně a včas (tj. více než 12 měsíců předem) oznámila vedení vašeho družstva záměr provést modernizaci tepelných rozvodů v okruhu PS 12, a to plně v souladu s platnými

právními předpisy České republiky. Bohužel, byli jsme schopni provést jen část modernizace, která se provádí mimo vaše domy. Zbývající část akce, kterou je nutno provést ve vašich domech č.p. 1012, č.p. 1013, č.p. 1014 a č.p. 1015, provést nemůžeme, neboť vedení Bytového družstva v Orlové konstatovalo, že nám, ani našim smluvním partnerům neumožní možnost provádět potřebné práce ve vašich domech, nezavážeme-li se k prodeji rekonstruovaného zařízení družstvu. Nabízené podmínky prodeje, bohužel, není možno akceptovat, neboť by tak dle našeho

názoru došlo k poškození společnosti SMO, městská akciová společnost Orlová, a tedy potažmo i vás a dalších občanů města Orlová.

V této souvislosti je třeba uvést, že pokud máme správné informace, vedení vašeho družstva s největší pravděpodobností provedení rekonstrukce v dotčených domech a jejich napojení na rozvod tepla a teplé vody zajištěno nemá.

V současné době tedy nastala situace, kdy mezi naší společností a Bytovým družstvem v Orlové není  
(pokračování na str. 10)

## KYTIČKA GRATULACÍ

Dnešní kytíčku gratulací posíláme dvěma jubilantkám, které v průběhu prázdnin oslavily významné životní jubileum 100 let, a to Heleně Matyi a Elišce Raszkové. Alespoň touto cestou jim vedení města v čele se starostou města MUDr. Jiřím Michalíkem přeje hodně zdraví, radosti a pohody.

-re-

## POJĎTE DO POHÁDKOVÉHO LESA!

Český svaz žen v Orlové zve všechny děti na soutěžní odpoledne s názvem „Pohádkový les“. Uskuteční se v areálu lesoparku v Orlové-Lutyni, a to v sobotu 4. září od 14 do 17 hodin. V případě nepříznivého počasí se akce odkládá o týden - na 11. září.

Pohádkový les finančně podpoří město Orlová, ČSSD a jednotliví podnikatelé. Zároveň uvítáme všechny příznivce, kteří nám vždy organizačně vypomáhali, nebo nové zájemce, kteří se ještě rádi obléknou do pohádkových kostýmů, aby mohli spoluvytvořit zábavné odpoledne s co největším počtem soutěží pro děti. Kontakt tel.č.: 737 977 447, 724 577 663, e-mail: vlckovao@centrum.cz

-ČSŽ-

## Poděkování

Velmi bych chtěla poděkovat vedení města v čele se starostou MUDr. Jiřím Michalíkem za blahopřání k mému 80. narozeninám. Vážím si toho, že město nezapomíná na své seniory. Vřele děkuji.

Anna Zajková

## Organizace školního roku 2010/2011

|                                                     |                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vyučování začne:                                    | ve středu 1. září 2010                                                                                      |
| Podzimní prázdniny:                                 | středa 27. října<br>a pátek 29. října 2010                                                                  |
| Vánoční prázdniny:                                  | čtvrtek 23. prosince 2010<br>a skončí v neděli 2. ledna 2011,<br>vyučování začne v pondělí<br>3. ledna 2011 |
| Pololetní prázdniny:                                | pátek 4. února 2011                                                                                         |
| Jarní prázdniny:                                    | 14. – 20. března 2011                                                                                       |
| Velikonoční prázdniny:                              | čtvrtek 21. dubna<br>a pátek 22. dubna 2011                                                                 |
| Hlavní prázdniny:                                   | pátek 1. července<br>do středy 31. srpna 2011                                                               |
| Školní rok 2011/2012 začne: ve čtvrtek 1. září 2011 |                                                                                                             |

## Netradiční letní tábor u kostelní věže

Poněkud netradiční letní tábor prožívaly v srpnu děti, které se vypravily stanovat k orlovskému evangelickému kostelu. Tábor tam již několik let pořádá Slezská církev evangelická a sdružení Benjamín.

V podstatě jde o tábor, jako každý jiný. Nechybí smích, hry a zábava.

Zároveň zde malí táborníci poznávají také něco z křesťanství.

Jak nám prozradil vedoucí tábora Milan Zielina, letošní tábor byl na téma stopaři. „A jako stopaři jsme pátrali po stopách Moravských bratří, což byla tajná skupina křesťanů, kteří se z Moravy rozšířili po celém světě a jejich stopy nacházíme na každém kontinentu.“

Děti si tak během workshopů rozšířily vlastní zručnost při stavbě vesničky, odkud Moravští bratři vyšli. Pro nezasvěcené, byl to Suchdol nad Odrou. Moravští bratři byli také výbornými

zdravotníky a cestovateli, takže další workshopy se týkaly i těchto disciplín.

Nechyběly však ani výlety a hry. „V odpolední hře jsme navštívili Grónsko a hra byla podle praktické příhody. Představte si, že se tam rozšířila epidemie a vy ji musíte zastavit...“, popisuje Zielina.

Není tedy divu, že ohlasy malých táborníků byly jen kladné a všem se na táboře pod kostelní věží líbilo.

„Jsou tady super skupiny a spíme ve stanu, k tomu je krásném počasí,“ libovala si osmiletá Zuzka a Jirka, ten byl zase nadšený z toho, že na táboře je super zábava a prima kámoši... Zkrátka a dobře, tábor, jak má být!

-rk-

## @ Z redakční pošty

## Přítelkyně jsou spokojeny

V uplynulých dnech jsem navštívila své bývalé spolu-býdlící z domu s pečovatelskou službou, paní Aničku Šnajdarovou a Jindřišku Köllerovou, které jsou nyní v Domě seniorů POHODA v Orlové-Lutyni. Obě přítelkyně jsou v novém domově velmi spokojeny. Proto bych ráda vyslovila uznání a poděkování celému kolektivu sestřiček v čele s ošetřující lékařkou MUDr. Šárkou Konvičkovou a taktéž paní ředitelce Bc. Naděždě Kubalové za péči věnovanou seniorům, krásné a čisté prostředí, které je obklopuje, ale také za obětavost a pozornost nejen k umístěným pacientům, ale ke všem seniorům, se kterými se při své práci setkávají.

Markéta Starzyková

## SVATBY

V měsíci červenci vstoupily do svazku manželského tyto partnerské dvojice:

- 17. července – Petr Huráč z Orlové-Poruby a Vladana Odražková z Orlové-Lutyně.

- 31. července – Martin Krkoška a Simona Dubnická a Radim Horvát a Jitka Štefanová (všichni z Orlové-Lutyně).

Gratulujeme a na společné cestě životem držíme palce!

-re-

## Stop teplu i teplé vodě!

(pokračování ze str. 9)

uzavřena platná smlouva na dodávku tepla a teplé vody a kdy v důsledku toho, že naší společnosti není umožněno dokončit řádně a včas ohlášenou modernizaci rozvodného tepelného zařízení, není možno provádět dodávku tepla pro vytápění a teplé vody ani z technických důvodů. Logicky je tedy nutno tyto dodávky zastavit.

V případě, kdy dojde ke změně postoje vedení Bytového družstva v Orlové, jsme schopni modernizaci dokončit v řádu do 10 dnů a následně dodávky tepla a teplé vody bez dalšího obnovit.

V současné době nám stačí potřebný souhlas Bytového družstva ke vstupu a práci v domech. Můžete-li

vy, občané, v této věci něco udělat, je nyní nejvyšší čas.

Litujeme, že jsme nuceni podat vám takovouto, jistě negativní zprávu, ale, bohužel, nám v tomto okamžiku nezbývá nic jiného.

Orlová 23.8.2010

představenstvo  
SMO, městská akciová  
společnost Orlová



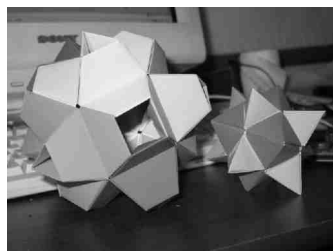
# Prázdniny v orlovské knihovně ve stylu origami

Orlovská městská knihovna o prázdninách nespala a nespí. Naopak. Rozšířila půjčovnu pro děti a pořádá pro ně i několik dopoledních workshopů, které se týkají především stále oblíbenějšího japonského umění skládání papíru origami. Knihovna i v průběhu prázdnin chtěla ukázat, že knihy mohou být výbornými společníky také v letních dnech. Zdejší knihovnice jdou s dobou a tak si také všimly, že origami zdejší děti baví stále víc...

„Vycházeli jsme z toho, že mezi dětmi jsou oblíbené knihy s ilustracemi a velice je baví i knihy, kde se vyskytují techniky origami, kirigami," vysvětluje knihovnice Stanislava Návrátová.

K letním aktivitám pak už byl jen krůček. A pomohlo k tomu i to, že naším velkým znalcem a instruktorem origami je dlouholetý čtenář orlovské knihovny Patrik Peška. Ten vede kurzy origami třeba na Ostravském hradě. „Původně se to používalo pro praktické účely, byly to misky a podobně. Později ale matematicky založení lidé přišli na to, že z

toho můžeme skládat třeba papírové ptáčky - jeřáby. To je úplný základ origami. Je tady příběh o holčičce, která byla



nemocná a věřila, že když těch ptáčků poskládá tisíc, uzdraví se. Ona nakonec sice umřela, ale tímto to zpopularizovala," vysvětluje instruktor Peška.

Skládat může začít každý člověk bez rozdílu věku, a to i úplně malé děti. Origami ovšem není jen hraní si s papírem. „Přišlo se na to, že skládání rozvíjí 3D představivost. Papír je dvojrozměrná struktura, ale tím skládáním z něho uděláme trojrozměrnou věc, a to pomáhá rozvíjet představivost hlavně u dětí, které tak získají třeba i určitou preciznost," doplňuje instruktor origami.

A malí čtenáři a možná i budoucí origami mistři se do skládání pouštěli s plnou vervou...

Knihovna zkrátka v létě nespí a dělá vše pro to, aby byla příjemným útočištěm každého návštěvníka.

„Máme otevřeno kromě středy od 8 do 18 hodin a děti tady tak mohou najít útočiště třeba v deštivém dni. U knížky či u internetu na nepřízeň počasí zapomenou..., "podotýká knihovnice.

Veškeré informace provozní době městské knihovny i jejích akcích najdete na webu: [www.knihovna-orlova.cz](http://www.knihovna-orlova.cz). -re-

## Nezaleknout se padesátky a žít aktivně

Ženy, které se obávají ztráty zaměstnání či ty, jež se chtějí osamostatnit a jít svou vlastní cestou podnikání, mohou nyní využít kurzy v rámci projektu Klíče k budoucnosti. Společnost ATHENA ve spolupráci s Institutem pro ženy pro ně připravila zajímavou formu vzdělávání v mnoha oblastech, které jsou stěžejní pro úspěch na trhu práce. „Ženy se nemusí bát, že výuka bude probíhat jako ve škole. Soustředíme se na inovativní formu vzdělávání, zaměřenou na prožitky a poznání sama sebe. Kurzy a poradenství jsou rozděleny do oblastí jako sebevědomí, sebereprezentace a komunikace, vizáž, PC kurzy (různé úrovně od naprostých začátečnicků pro zkušené uživatelské, individuální přístup), kondiční jízdy v autoškolě, příprava na pracovní pohovor, cesta k podnikání," uvedla PhDr. Ing. Hana Danihelková, předsedkyně společnosti ATHENA. Nejlepší na tom všem je, že účastnice získají tyto kurzy ZDARMA. Vše je totiž dotováno v rámci finanční podpory z EU. Vzdělávání je přizpůsobeno individuálním potřebám a je vedeno zábavnou a přitom účinnou formou. Projekt bere ohled na časové množství účastnic, proto neváhejte a zapojte se i vy! Více informací získáte na informační schůzce, která proběhne 9. září, od 16,30 hodin v prostorách Institutu pro ženy, Slavníkovců 20, Ostrava-Mariánské hory. Na setkání je třeba se registrovat prostřednictvím emailu [athena.kh@seznam.cz](mailto:athena.kh@seznam.cz) nebo telefonicky na čísle 599 529 980 nebo 775 563 224. Další podrobnosti o projektu ženy naleznou na [www.mojecklice.cz/](http://www.mojecklice.cz/).

## KDY ZAČÍT S ANGLIČTINOU?

Znalost alespoň jednoho světového jazyka, a to nejlépe angličtiny, se v současnosti považuje za velmi důležitou. Mnozí rodiče přemýšlejí, v jakém věku by měly jejich ratolesti s výukou cizího jazyka začít. Většina škol podléhá nátlaku veřejnosti a začíná s vyučováním angličtiny už v 1. třídě, bohužel na úkor výuky českého jazyka.

### ŠKOLSTVÍ VE MĚSTĚ

Já na učení jazyků u prvňáčků moc nevěřím. Myslím si, že se dítě naučí cizí jazyk dobře ve vztahu (např. je-li jeden z rodičů nebo někdo blízký cizinec). Jinak v tom ale smysl nevidím. Jde o to, že v českém prostředí dítě většinou nemá moc šancí angličtinu využít v reálných situacích. Zastávám názor, že dítě se má nejdříve naučit dobře mateřštinu, znát knížky, obohacovat slovní zásobu, pak teprve začít s cizím jazykem. Navíc 1. třída, i když se to nám dospělákům nezdá, je velmi náročná. Dítě se ocitá v cizím prostředí s neznámými lidmi. Učí se poznávat písmena,

spojovat je ve slabiky a slova, ale také číslice; tedy číst, psát a počítat. V prvouce se pak seznamuje se základy přírodních věd, a to samozřejmě není všechno. Také je dost dětí, které ještě při nástupu do školy neumí „R“, případně mají jiné vady výslovnosti a potíže s vyjadřováním, ale my je chceme učit anglicky. To je však nejlepší cesta, jak nenaučit dítě vůbec nic.

Na podporu svých názorů cituji dětského psychologa Prof. Matějčka. „Dítě se může naučit cizí jazyk - za prvé vtištěním - stejně jako mateřštinu, tím, že bude v cizojazyčně komunikující společnosti. Nestačí, aby na něj některý z dospělých mluvil jakkoliv často anglicky, ale v

jeho okolí se musí anglicky komunikovat. Za druhé - tím, že se jazyk klasicky nadře - a tady nemá smysl začínat dřív než v osmi, spíše v devíti až deseti letech, kdy vyzraje paměť a dítě je schopné chápat cizojazyčnou mluvnici.

Někteří odborníci tvrdí, že není tak úplně rozhodující kdy začít, ale jak. Tedy důraz kladou na kvalitu, přiměřenost a návaznost. V tomto duchu nabízí ZŠ Mláďí netradiční metody a formy vyučování angličtiny (blíže na [www.skolamladi.cz](http://www.skolamladi.cz)). S výukou anglického jazyka zde začínají klasicky ve 3. třídě, děti se však setkávají s angličtinou i v jiných předmětech (díky metodám CLIL a angličtina napříč předměty), a to hlavně v komunikativní rovině - děti více mluví a reagují na učitele mluvícího anglicky. S cizím jazykem se tak vypořádávají mnohem lépe.

**Eva Mokrášová,**  
školní speciální pedagog

# JAK JSME SE UČILI TANČIT

Bylo to začátkem září, kdy se Dědek přičítal ze svých pochůzek celý zadýchaný a už ve dveřích explodoval: „Všechno jsem zařídil, už příští čtvrtek to vypukne. Babičko, dávej bacha!“ Bezohledně mi vypnul moji telebedýnku a svoje křeslo našteloval přímo proti mně. Toto dělá vždycky, když si chce vynutit pozornost, přednést svoji úplně novou myšlenku a vůbec ho nezajímají úžasní hrdinové seriálů, ani moje obranné kletby. „Ano, už příští čtvrtek nastoupíme do kurzu tance pro dospělé, abychom vylepšili svůj společenský profil, ale taky fyzickou kondici,“ mlel bez ustání a moje výkřiky ostrých protestů rezolutně odmítal.

„Babičko, jen si vzpomeň, jak jsme ještě na střední škole radostně a rozpustile skotačili po parketu v tanečním kurzu! Jenže tenkrát jsi vážila přesně tolik, co pytel cementu, velikost tvého zadku a koz byla skoro bez rozdílu, stejně jako jejich tuhost. To jsem měl moc dobře odzkoušeno.“ „Ty o tuhosti máš co nejmíň mluvit“, zakontrovala jsem, ale bylo mi jasné, že nakonec budu muset před krutým osudem pokorně sklonit hlavu. Čtvrťky se staly pro mne dny svátečními a kurz tance zdrojem velkých překvapení a zábavy. Čtyřicet párů zajímavých a neobyčejných lidí doufajících v zázrak, se odevzdalo do milosrdných rukou tanečního mistra s paní mistrovou. Mezi nimi jsem vyčouhal já s babkou, jako pár suverénně nejstarší. Během několika málo lekcí jsem si frekventy rozdělil do tří základních skupin. Skupinu první tvoří podnikatelé s intelektuály, kteří se od začátku separovali v pravém rohu sálu. Vyznačují se tím, že se během vyučovacích hodin občerstvují alkoholickými nápoji, neustále přežvokují svoje Orbity, saka odkládají již po první sérii.

Zástupci skupiny druhé jsou takzvaní „snaživci“. Snaživci moc dobře vědí, že kurz navštěvují proto, aby se co nejvíce naučili. V této kategorii jsou obvykle dominantní ženy. Svým partákům počítají do rytmu, nezřídkada kdy vyhrožují rozvodem, avšak do příští lekce nastupují opět usmířeni a vzorně připraveni. Tyto páry na rozdíl od skupiny první a třetí neodpočívají a nácvik učební látky si procvičují i během přestávek.

Architektura jejich tanečního projevu bývá většinou uspokojivá, a oni si toho jsou plně vědomi. Do třetí skupiny patří zbytek účastníků kurzu tance, které jsem si pojmenoval jako „olšáky“. Olšáci mají olšové nohy a zásadně se odmítají řídit jakýmikoliv pravidly rytmu a před každým novým rytmem si zoufale pohlédnou do očí a v duchu pronesou otřepané „know how“. Pak už zirájí jen pod nohy, vstříc milosrdné smrti do náruče. Představitelé třetí skupiny se zpravidla zapotí již při nástupu na parket, posléze zčervenají, zfaloví, zmodrají, zbrunátní, ale hlavně bojují a toho si na nich cením.

Nedá se říci, zda se mezi jednotlivými frakcemi schyluje k otevřenému vyhlášení války, ale v každém případě parket je bojištěm, v jehož vřavě není vítězů, ani poražených. Do kterého tábora patříme my (jako Dědek s babkou)? Do žádného - jsme pouze pozorovatelé.

On už Dědek zase kecá. Je „snaživec“ jak vyšitý a ještě k tomu komediant. Stačí, když pan mistr vysloví jen „P“, (P...ánové zadejte si), vyskočí, jak Tonda Péro a už mi nabízí paži v paži, aby mne odvlékl na nejpříznivější místo na parketu. Tam si pak vymezí svůj prostor, aby mohl řídit jak nějaký teenager. Já nikdy nevím, kterou nohou začít, proto mi začátky diktuje. Tango: Pravou vzad, a slow, slow, quick, quick, slow, qwuick, qwuick, slow..., u toho nahodí pohled, že by jím seník podpálil, jindy zas cení zuby, jako kajman, aby si všichni mysleli, že všechno zvládá levou zadní. A ještě mě neustále napomíná: „Babičko, šoupli tam to CEJTÍM, sekané staccato a hlavně

chůzi lupiče!“ Když už neví co by, začne známkovat ostatní páry: „Tak pan podnikatel to dneska má za tři, snaživí mládežníci za dvě a tito postarší účastníci z kategorie snaživých taky za dvě. Áá tihle si pletou pravou s levou-čtyři mínus!“ Já nevím, co on si vlastně myslí. Před pár lety zavedl doma služby. Kdo má službu, ten všechno dělá, avšak hlavní důraz je kladen na kvalitu vaření. Aniž nám co řekl, začal si gastronomické výkony hodnotit známkováním a na konci roku rozdál vysvědčení. Jasně, že si nadřezoval a udělal si jedničku. No, jestli bych se z mizerného Dědka nepicla. Zrovna minulý týden přitáhnul domů staré, rezavé brusle. Takové, co mají před botou zakroucenou špičku nahoru a na botu se montují kličkou. Myslím, že se jim říkalo šlajfky. Tajně se s nimi zašil ve sklepě, aby je dal do pucu a na druhý den vyrazil. Vrátil se domů domláčený jak cikánské hračky, beztak trénoval to svoje oblíbené tango (na ledě). Příští sobotu už nám taneční kurz pro dospělé končí. Bude na co vzpomínat, akce to byla pěkná. Náš pan taneční mistr s paní mistrovou se obrnili velkou trpělivostí, diplomacií a tolerancí. Nestalo se, že by pány napomenuli za široký posed, či zkřížené nohy, odložená saka, přežvokující čelisti neb kázeňské přestupky mého partáka. Naopak. Nad výkony nás studentů tance nešetřili projevy chvály, a pokud občas něco vytklí, pak to byly jen zanedbatelné nedostatky. A to potěší, ne? Teď už se ale těším, až se po třech měsících Dědkova násilného tažení odpotácím z parketu na svobodu, abychom příští podzim nastoupili k úspěšnému složení reparátu.

Náš pan taneční mistr nám rozdál přihlášky do pokračovacího kurzu, který hned navazuje na ten, co zanedlouho končí. Jasně, že už jsem přihlášku krasopisně vypsal a včas odevzdal. Jo. A ještě jsem babce na Ježiška koupil permici do fitka, ať trochu zapracuje na svojí bídné kondici. Ona to ještě neví, ale doufám, že bude mít radost.

Váš Dědek,  
z Boží milosti spisovatel  
velkého významu (a babka)

@ Z redakční  
pošty

## Herna volnočasových aktivit je dokončena

Na jaře letošního roku podala ZŠ K.Dvořáčka projekt na Nadaci OKD pod názvem „Herna volnočasových aktivit“. Byli jsme velmi potěšeni, když nám v červu přišla odpověď, že náš projekt byl Nadací podpořen, a to částkou 30 tisíc Kč.

Změnou šatního systému u žáků II.stupně se nám v těchto prostorech uvolnila místnost, která byla v období hlavních prázdnin předělána na hernu. Místnost jsme postupně vybavili pingpongovými stoly, stolním fotbalem, stolním hokejem, elektronickými terčí a dále byla herna vyzdobena školním výtvarným kroužkem. To



vše doplněno novým zátěžovým kobercem.

Tato kulturně-sportovní místnost je jedním z dalších kroků v plnění školního minimálního preventivního programu školy.

Využíváním herny chceme dětem nabídnout takové herní prvky, které běžně doma nemají a vyplnit tak jejich volný čas smysluplnými aktivitami, které jim přinášejí nejen lehkou fyzickou zátěž, ale také radost ze hry.

Celkové náklady se vyšplhaly cca na 70 tisíc korun a touto cestou bych chtěl poděkovat Nadaci OKD, ale také městu Orlová za koofinancování tohoto projektu.

Mgr. Zdeněk Nowak,  
ředitel školy



# Návštěva na balkóně

Bydlím na Vesně již čtrnáct let, ale zážitek, který mám z letošního léta, je pro mne nezapomenutelný. Stalo se to 8. srpna kolem osmé hodiny večerní. Jelikož bylo tento den horko, tak jsem si vyprala osušky, abych je pověsila na balkóně a tak trochu osvěžila vzduch ve svém pokoji. Večer jsem šla osušky sklídit a strnula jsem v úžasu. Na parapetu mého okna, na květináči, seděl holoubek.

Krásný šedobílý, klidný a spokojený. Buď letěl ze závodů a potřeboval si odpočinout, nebo utíkal před nějakým dravcem. Vzala jsem ho opatrně do dlaní. Neměl žádné zranění, pouze jeho očka mi říkala: „Nech mě tady přes noc a dej mi napít.“

Napil se a šel spát. Na nožce měl zelenomodrý kroužek s číslem PL 01221013560. Přilepila jsem mu na druhou nožku vzkaz s mým telefonním číslem a adresou, kde přenocoval.

Ráno si upravil svá perlička, aby byl fešák na další cestu, a v 5,30 odletěl.

Obrátila jsem se na předsedu Českého svazu chova-

telů holubů v Orlové, pana Antonína Nedojedlého, který mi zjistil, že holoubek pochází z Polska z Jastrzebia. Ráda bych panu Nedojedlému chtěla poděkovat za jeho ochotu při řešení mého „problému“.

Věřím, že tato návštěva holoubka právě 8.8. v 8 hodin večer byla pro mne důležitá a magická. Vždyť ve Vesně je tolik balkónů, proč si vybral právě můj?

Věřím, že doletěl domů a bude svému majiteli dělat stále radost, jako ji udělal mně.

Jana Walková,  
Penzion Vesna Orlová

## Výtvarné centrum Chagall otevírá svou devátou galerii

Jedna z nejstarších soukromých galerií v Ostravě „Výtvarné centrum Chagall“, která svými mnohostrannými aktivitami, šíří působnosti a kvalitou projektů přesahuje význam regionu, oslaví v září letošního roku 20 let své činnosti.

A aby s Chagallem mohlo slavit co nejvíce lidí, rozhodlo se centrum otevřít další, v pořadí již devátou galerii. K dosavadním galeriím v Ostravě, Karvině a Brušperku tak přibyla od půlky srpna další v ostravském obchodním centru Avion Shopping Park. Zde, stejně jako v předchozích výstavních sálích, budou prezentována díla předních českých a zahraničních autorů. Návštěvníci budou moci v této nové galerii zhlédnout v úvodní výstavní kolekci nazvané „To nejlepší z Chagallu“ díla předních českých autorů E. Ovčáčka, V. Komárka, J. Suchého, V. Suchánka, K. Lhotáka, K. Kodeta, J. Saudka, J. Šmeka a celé řady dalších a z absolutní světové špičky grafické listy nejvýznam-

nějších mistrů světového umění 20. století - M. Chagalla, J. Miró, S. Dalího a P. Picassa. Tak jako v ostatních galeriích Výtvarného centra Chagall v Ostravě mají trvalé místo ve výstavním plánu zajímavé výstavy autorské a tematické, bude tomu i v Galerii Chagall v Shopping Parku. Do budoucna se tak návštěvníci setkají s tvorbou K. Kodeta, J. Kanyzy, I. Hütnerové, J. Saudka anebo s tematickými kolekcemi jako „Fantazijní realizmus v Čechách“, „Ostrava ve výtvarném umění“, „Erotika v českém a slovenském výtvarném umění“ a mnohými dalšími.

Otevírací doba galerie bude v úterý až pátek od 13 do 20 hodin a v sobotu a neděli od 11 do 20 hodin.

-re-

## Získej novou profesi!

Přemýšlíte o změně zaměstnání? Hledáte práci po mateřské či rodičovské dovolené? Chcete změnit kvalifikaci? Projekt „Získej novou profesi!“ vám může pomoci. Byl schválen v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a bude probíhat od července letošního roku do června 2012. Realizátorem je Střední odborné učiliště DAKOL, s.r.o. z Petrovic u Karviné.

Projekt se snaží podpořit zvýšení zaměstnanosti v regionu Karvinska prostřednictvím nabídky komplexního balíku služeb, který usnadní zájemcům o zaměstnání nalézt vhodné uplatnění na trhu práce. Je tedy určen zájemcům o zaměstnání, kteří hledají nové

adekvátnímu pracovnímu uplatnění a získají tak informace, jak a kam mohou nejlépe směřovat svou další profesní kariéru. Projekt podpoří také vznik nových pracovních míst, které vytvoří pro pět úspěšných absolventů rekvalifikačních programů. Aktivitu projektu jsou určeny



uplatnění na trhu práce, s důrazem na skupiny osob znevýhodněných na trhu práce a osoby ohrožené dlouhodobou nezaměstnaností. Do projektu se však nemohou zapojit osoby nezaměstnané, vedené v evidenci úřadu práce.

Zájemci se mohou ZDARMA přihlásit do rekvalifikačních programů a získat tak novou kvalifikaci nebo zvýšit či rozšířit svou dosavadní kvalifikaci. Po úspěšném složení závěrečné zkoušky obdrží osvědčení o absolvování rekvalifikačního programu s celostátní platností. Součástí každé rekvalifikace se stane motivačně-poradenský program, ve kterém účastníci získají cenné a důležité informace o možnostech hledání práce a způsobu prezentace sebe sama tak, aby v co nejkratší době našli pro sebe co nejvhodnější zaměstnání. Své profesní předpoklady si mohou zájemci ověřit prostřednictvím bilanční diagnostiky, která jim umožní komplexní posouzení schopností, dovedností, psychických a osobnostních potencialit vzhledem k jejich

především zájemcům z regionu Karvinska a probíhat budou v Petrovicích u Karviné a Orlové. Účastníci rekvalifikačních programů mohou získat příspěvek na dopravu. Více informací o bezplatné nabídce rekvalifikačních programů, termínech konání jednotlivých aktivit a dalších možnostech zapojení se do projektu získáte na [www.dakol-karvina.cz](http://www.dakol-karvina.cz) v sekci Projekty školy – Projekt Získej novou profesi!

Projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.

-dak-

## Poděkování

Chtěla bych prostřednictvím Orlovských novin poděkovat vedení města Orlová a SMO Orlová za projevenou soustrast a květinové dary při pohřbu pana Karla Posířila. Dále bych touto cestou poděkovala i jeho přátelům a známým za kondolence.

Irena Posířilová

# KURZY v



**1. září** KURZ HRY NAKLAVÍR pro začátečníky a pokročilé – 1x týdně 1 vyučovací hodina. Učí: Květoslava Štefková a Dagmar Straková. Dobu výuky si dohodne účastník kurzu s lektorem. Kurzovné: 2.500,- Kč, lze uhradit po dohodě i ve splátkách.

**6. září** od 17 hodin KURZ ANGLICKÉHO JAZYKA pro mírně pokročilé – 1x týdně 2 vyučovací hodiny (90 minut). Učí: Mgr. Eva Vilhelmová. Kurzovné 2.100,- Kč. Každý čtvrtek od 17,15 do 18,45 hodin.

**9. září** od 17,15 hodin KURZ ANGLICKÉHO JAZYKA pro pokročilé a konverzace -1x týdně, 2 vyučovací hodiny, kurzovné 2.100,- Kč, každý čtvrtek od 17,15 do 18,45 hodin.

**13. září** od 16,30 hodin I. TANEČNÍ 2010 – zahájení kurzu společenského tance a chování pro mládež. Vyučuje se v pondělí ve 12 lekcích, prodloužená 15. října, závěrné budou 20. a 21. listopadu. Kurzovné 900,- Kč.

**13. září** od 18,30 hodin II. TANEČNÍ 2010 – zahájení kurzu společenského tance a chování pro mládež. Vyučuje se v pondělí ve 12 lekcích, prodloužená 16. října, závěrné budou 27. a 28. listopadu. Kurzovné 900,- Kč.

**14. září** od 16,30 a od 19 hodin ZAHÁJENÍ KURZU JÓGY – tříměsíční kurz (10 lekcí). Kurzovné 400,- Kč splatné při první lekci.

**15. září** od 19 hodin ZAHÁJENÍ KURZU TAICHI – půlroční kurz – 20 lekcí po 1,5 hodině. Kurzovné 800,- Kč splatné při první lekci.

**23. září** od 19 hodin TANEČNÍ PRO DOSPĚLÉ – zahájení kurzu společenského tance pro dospělé. Vyučuje se ve čtvrtek v 10 lekcích, závěrná 3. prosince. Kurzovné 900,- Kč.

Přihlášky na všechny kurzy: příjem na ekonomickém úseku DKMO od pondělí do pátku od 7.30 do 15 hodin. Informace: tel.č.: 596 511 661-2, [www.dkorlova.cz](http://www.dkorlova.cz).

## V září do knihovny

Od 4. září do 23. října

"JSME TU PRO VÁS"

Výstava k 5.výročí KNIHOVNY ORLOVÁ V NOVÉ BUDOVĚ (v minigalerii na schodišti Městské knihovny Orlová).

16. září v 17 hodin

Poslechový pořad z cyklu "Hudba, kterou mám rád" s názvem EVERGREENY - VĚČNĚ ZELENÉ MELODIE". Jsou melodie, které nepodléhají módě a které v dnešní uspěchané době doslova pohladí po duši. Toto pohlázení si milovníci hudby

mohou dopřát v přednáškovém sále městské knihovny. Vstup zdarma.

22.9.2010 v 17:00 hodin

"ZASMĚJME SE"

Klub seniorů při městské knihovně se sejde v přednáškovém sále MěK Orlová.

23. září v 17 hodin

"AFRIKA - JINÝ SVĚT"

Beseda s cestovateli V. a L. Špillarovými (přednáškový sál městské knihovny, vstup zdarma).

-tob-



DKMO srdečně zve na VÝSTAVU

## SVĚT LOUTEK

6.9. - 2.10.2010

malá a velká  
galerie DKMO

.....

K vidění budou loutky bývalého Divadla loutek v Doubravě, Slezského muzea v Opavě, Galimortova divadla marionet v Bohumíně a loutky vyrobené dětmi ze škol v Orlově.



Vernisáž výstavy Vás provede ČERT GALIMORT  
6.9.2010 v 16.00 hod.

Zveme všechny školy, školky,  
ale i širokou veřejnost.





**MĚSTO ORLOVÁ**  
**ODBOR ŠKOLSTVÍ, KULTURY A SPORTU**  
**KOMISE ZDRAVÉHO MĚSTA a MA21**  
**POŘÁDAJÍ**



**v neděli 19. září 2010 od 14.30 hodin**

# **"ORLOVSKÝ BĚH ZA ZDRAVÍM"**

**3 trasy - pro cyklisty, běžce a pěší**

**prezence 13.30 - 14.45 hodin**

**ve vestibulu Domu kultury v Orlové-Lutyni**

*(akce je pořádána místo tradičního Běhu Terryho Foxe)*

*doprovodný kulturní program,  
stánkový prodej, soutěže  
a nafukovací atrakce pro děti*

U registrace obdržíte  
**"ÚČASTNICKÝ LIST"**

s kupony k bezplatnému vstupu na krytý  
bazén, zimní stadion a s 50% slevou  
na filmové představení v kině Vesmír.

**Bližší informace o akci,  
včetně jednotlivých tras,  
naleznete na webových  
stránkách města Orlové  
[www.mesto-orlova.cz](http://www.mesto-orlova.cz)**



**mediální partner - ORLOVSKÉ NOVINY**

# Společenská kronika

## VZPOMÍNKA



Dne 4.8.2010 jsme vzpomněli nedožitých 70 let

**pana Eduarda BYSTRONĚ.**

S láskou vzpomínají manželka Jarmila, dcera Taťána, vnučka Michaela, švagr Josef, neteř Dana a synovec Aleš s rodinami. Kdo jste jej znali, vzpomeňte s námi.

## VZPOMÍNKA



Dne 19. srpna 2010 uplynul rok, plný smutku a bolesti, kdy zemřel

**pan Rudolf KIELKOVSKÝ.**

Kdo jste ho znali, vzpomeňte spolu s námi. Nikdy nezapomeneme na jeho lásku a starostlivost. S úctou a láskou vzpomíná manželka Eliška, syn Jiří s rodinou, sestra Libuše s rodinou a švagrové Milena a Marta s rodinami.

## VZPOMÍNKA



Dne 16. srpna 2010 jsme vzpomněli 2. smutné výročí úmrtí našeho milovaného manžela, tatínka a dědečka,

**pana Jaroslava KOŽDONĚ**

z Orlové-Lutyně. S láskou a úctou a se slzami v očích vzpomínají manželka Alena a synové Roman a Aleš s rodinami.

## VZPOMÍNKA



*Kdo Tě znal, ten si vzpomene, kdo Tě měl rád, nezapomene.*

Dne 22.8.2010 jsme vzpomněli 1. smutné výročí úmrtí

**paní Haliny BLAŽKOVÉ.**

S úctou vzpomíná celá rodina. Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi.

## VZPOMÍNKA



Dne 23. srpna 2010 jsme vzpomněli 1. výročí úmrtí našeho otce, dědečka a pradědečka,

**pana Františka HONZY.**

Vzpomínají manželka, dcera a syn s rodinami.

## VZPOMÍNKA



Dne 7. srpna 2010 uplynul přesně rok, kdy nás navždy opustila naše drahá maminka, sestra, teta a babička,

**paní Miluše KRÍŽKOVÁ.**

Kdo jste ji znali, věnujte jí tichou vzpomínku. S láskou a úctou vzpomínají syn Daniel s Táňou a malým Danečkem.

## VZPOMÍNKA



Dne 4. září uplyne 14 let od úmrtí mé maminky

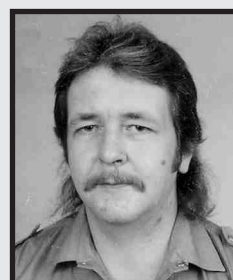
**paní Boženy HROMADOVÉ.**

S láskou vzpomíná dcera Jiřka.

Zároveň dne 24. října uplyne 7 let od úmrtí mého manžela

**pana Jana PENČÁKA.**

S láskou vzpomíná manželka Jiřka.





# INZERCE

■ **Prodám** řadovou garáž, 20 m<sup>2</sup>, v Orlové-Porubě. Cena 65 000,- Kč. Tel. 737 805 030.

■ **Z pozůstalosti** po vojácích, partyzánech, letcích, policistech koupím řady, odznaky, průkazy, dekryty, foto. T: 608 420 808.

■ **Pronajmu** novostavbu rod. domu 180 m<sup>2</sup> v Rychvaldě, 4+1, 2 garáže, podlah. topení, krb, terasa. Cena 15.000 Kč/měsíčně. Tel. 776 011 880.

■ **Hledám** pedikérku, manikérku, kadeřnici, kosmetičku a masérku (na ŽL). Místo provozování Orlová. Tel. 603 744 769.

■ **Prodám** garáž pro dvě stání o velikosti 28 m<sup>2</sup> (užitková), ul. Květinová, Orlová-Lutyně, garáž je samostatně stojící, zděná s elektrickými vraty na dálkové ovládání, zavedena elektřina 230/400 V, v perfektním stavu. Cena 250.000,- Kč. Tel: 602 748 400

## AQUAAEROBIC

Karin Mahdalová  
Více na

[www.aquaarobic.ic.cz](http://www.aquaarobic.ic.cz)  
tel.: 604 305 870

## KÄRCHER

- půjčujeme čisticí stroje na koberce a čalounění
- provádíme i čištění
- možnost dohody na úklidové práce
- čistíme interiéry aut

TELEFON: 732 673 833

**Hledáme 10 lidí, kteří chtějí zhubnout.**

**Domluvte si osobní konzultaci na**  
tf. č. 739 237 505

Radislav Antoszyk

## KUCHYŇSKÉ LINKY na klíč

**vestavné skříně, zakázkový nábytek**

nejezděte, nehleďte – šetřete svůj čas

**zavolejte 605 060 033**, přijedeme k Vám

vyměření – 3D projekce – realizace

[www.antoszyk.cz](http://www.antoszyk.cz)

## V minulých dnech jsme se rozloučili s těmito spoluobčany:

Emil Olach (58 let, Orlová-Město), Jiří Valach (72 let, Orlová-Lutyně), Vladimír Pohl (87 let, Praha 4), Šárka Mihalová (28 let, Orlová-Lutyně), David Klempár (3 roky, Ostrava-Kunčičky), Jan Zemanovič (71 let, Orlová-Poruba), Maryla Derlichová (61 let, Orlová-Lutyně), Jan Michalko (83 let, Orlová-Poruba), Drahomíra Holáňová (71 let, Orlová-Lutyně), Milan Matuszek (52 let, Dolní Lutyně), Aurelie Rakoczy (90 let, Orlová-Lutyně), Ludmila Černochová (65 let, Orlová-Lutyně), Patrik Oračko (2 měsíce, Orlová-Poruba), Zdeňka Vránová (62 let, Orlová-Lutyně), Juraj Karabin (67 let, Orlová-Lutyně), Olga Pazdoňová (88 let, Orlová-Lutyně), Albína Cichoňová (88 let, Orlová-Lutyně), Jan Hučík (67 let, Orlová-Lutyně), Karel Komberec (55 let, Orlová-Lutyně), Jaroslav Alter (55 let,

Orlová-Lutyně), Žofie Matyášová (95 let, Frýdek-Místek), Emil Račík (79 let, Orlová-Lutyně), Zdeněk Kozák (74 let, Dolní Lutyně), Vanda Kiedroňová (79 let, Orlová-Město), Helena Franková (86 let, Doubrava), Anna Urbánková (47 let, Orlová-Poruba), Kazimír Derlich (67 let, Orlová-Lutyně), Emilie Procházková (81 let, Orlová-Město), Otilie Kalusová (87 let, Orlová-Poruba), Ladislav Divoký (61 let, Orlová-Lutyně), Zdeněk Ziomek (53 let, Dolní Lutyně), František Drong (52 let, Orlová-Lutyně), Miroslav Bury (75 let, Orlová-Lutyně), Olga Krainová (83 let, Orlová-

Lutyně), Soňa Pradelová (46 let, Orlová-Poruba), Jaroslav Durčák (75 let, Orlová-Lutyně), Stanislav Gralovič (47 let, Orlová-Lutyně), Ladislav Lasek (67 let, Orlová-Lutyně), Josef Poledník (98 let, Petřvald), Anna Molinková (93 let, Dolní Lutyně), Emilie Šustíková (86 let, Orlová-Lutyně), Stanislav Slaviček (62 let, Orlová-Lutyně), Antonín Sedláček (69 let, Orlová-Lutyně), Milada Kuchtová (81 let, Orlová-Lutyně), Dáša Vlčková (60 let, Orlová-Poruba), Karel Posířil (70 let, Orlová-Lutyně), Jindřiška Köllerová (94 let, Orlová-Lutyně), Františka Klimšová (85 let, Orlová-Lutyně).

## Máte chuť zahrát si tenis?



**V klidném prostředí  
ve staré Orlové  
v areálu Slovan**

(za bývalým autobus. nádražím)

**Volejte: 602 726 677**

V době od 27.8. do 24.9.2010

**20 % sleva**

kovových obrub.

**OPTIKA ZHÁNĚL**

□ Staré nám. 91, Orlová-Město, 596 531 052

□ Albert, Masarykova 1333, Orlová-Lutyně, 596 960 870



## TWARDZIK Lumír

- klempířské práce
- pokrývačské práce
- nátěry plechových střech
- opravy plochých střech

Široký sortiment střešních krytin a izolačních materiálů včetně dodávky.

**Důchodcům práce se slevou!**

**Tel.: 596 544 588,  
606 205 469**

**Otvíráme luxusně  
vybavené ubytovací  
zařízení v centru  
Orlové-Lutyně.**

Součástí každé jednotky je sociální zařízení, kuchyně a možnost parkovacího místa. Preferujeme dlouhodobý pronájem.

Vážní zájemci, prosím volejte na tel. 608 250 051.

**pocitaceorlova.cz** – servis, prodej, školení  
TEL: 732 164 124, 731 81 46 31, [info@orlovacity.cz](mailto:info@orlovacity.cz)

## Orlovou pobavily Letní slavnosti gulášů a piva

**Guláš a pivo.** Jedny z nejoblíbenějších ingrediencí hodovníků v Česku rozhodně nechyběly na již třetím ročníku Letních slavností piva a gulášů v Orlové. Slavnosti se tradičně konají ve zdejších letních kině.

Akce se konala v sobotu 14. srpna a pivaři i gurmáni se měli na co těšit. Pořadatelé navázali na své zkušenosti z předchozích ročníků a postarali se o to, aby ten letošní byl zase o krok dál.

„První změnou bylo, že jsme místo čtyř druhů gulášů zvolili osm druhů. Druhy pív jsme obohatili o kvasinkové a raritní bylo švestkové a pomerančové. Vstupné bylo symbolické deset korun, abychom věděli, kolik lidí asi projd branami. Diváci navíc mohli pomocí vstupenek vybírat nejlepší guláš. Odevzdané hlasy se pak losovaly o bohaté výhry elektrozařízení,“ vysvětlila ředitelka DKMO Ing. Šárka Ligocká.

Jaké by to ovšem byly slavnosti bez pořádného bigbítu. Také letos si na své přišli příznivci klasických rockových pecek. Pódium

akce ale přivítalo i jednu televizní hvězdu a se svými triky vystoupila i skupina Warriors.

„Představily se kapely Hec a Lázeňští šviháci, proběhlo oblíbené karaoke, kde si odvážlivci mohli zazpívat na velké scéně a ve finále vystoupila letošní účastnice Superstar Leona Šenková se skupinou Komat.“ Gurmány čekaly dva druhy porcí. Malé, degustační, i velké. Všichni soutěžící měli stejné podmínky k přípravě guláše. Rozhodující byla pouze kvalita.

„Večer pak proběhlo vyhlášení nejlepšího guláše. Vítězka obdržela putovní pohár a hodnotnou cen,“ podotkla Ligocká.

Akce pobavila celé rodiny. Na parkovišti pod letním kinem byly připraveny mnohé atrakce nejen pro děti.

-re-

## Tenisový klub Slavia Orlová představuje své talenty

Jedním z nejúspěšnějších orlovských sportů je již tradičně tenis. Důkazem kvality zdejší tenisové školy jsou i úspěchy našich juniorských nadějí. Rádi bychom vám představili dva z velkých orlovských talentů, Jakuba Hadravu a Nikolu Tomanovou. Dřina, odříkání, ale i první odměny v podobě úspěchů na českých i mezinárodních turnajích.

Tak vypadá tenisová kariéra dvou mladých lidí z Orlové, pro které se tenis stal součástí života. Jak ale říká jejich trenér, oba talenty čeká ještě spousta práce. Lukáš Malík, trenér: „S Jakubem hraji tři roky, s Nikolou teprve půl roku, takže se k sobě potřebujeme dostat ještě blíže, abych viděl co jí chybí a na čem pracovat. Zatím jsem zjistil, že je docela nadaná a mohla by to dotáhnout daleko. U Jakuba je to těžší, protože chlapecká kategorie má větší konkurenci a bude to chtít ještě hodně práce.“ Vraťme se k úspěchům. Jaké byly letos zatím jejich nejlepší výsledky?

Lukáš Malík, trenér: „Nikola byla ve finále mezinárodního turnaje do 14 let v Polsku a Jakub v semifinále turnaje do 18 let v Řecku. Co se týče domácích turnajů, oba dosud vyhráli největší turnaj, který je mimo mistrovství republiky.“ Pojďme si oba mladé talenty představit blíže, a protože dáma má přednost, zeptejme se nejprve Nikoly Tomanové. Ta nám mimo jiné prozradila, že Orlová o talentovanou tenistku málem přišla. Nikola Tomanová: „Ze začátku mě to moc nebavilo. Já jsem i přestala a pak jsem zase začala.“

A kdo tedy Nikolu přesvědčil, aby do tenisu šla naplno?

„Taťka. Ten mne k tomu dostal, dřel tady se mnou a ze začátku mne i trénoval,! vysvětluje tenistka.

A ví sama Nikolka, co musí nejvíce vypilovat? „Tak určitě všechno.“

Ve vyšší věkové kategorii sbírá své úspěchy Jakub Hadrava. Jaké byly jeho začátky co pro něj tenis znamená? Jakub Hadrava: „Tenis mne baví hodně. Začal jsem díky bráchrvi, který začal v pěti letech. No a naši mne brali na kurty a už mi dávali do ruky raketu a házeli mi míčky, abych je odpaloval. Pak jsem začal u pana Haška a dostal se na úroveň, kde jsem dnes.“

A i když je úroveň už velmi dobrá, Jakub zná své rezervy.

„Určitě jsou rezervy v servisu a pohybu, ale to se dá spravit pečlivou prací,“ říká Jakub. A čeho by chtěl dosáhnout?

„Asi se dostat na grand-slam. To je asi sen každého tenisty, který to chce hrát na nějaké úrovni.“

Oběma talentům popřejme hodně štěstí. Informace pro všechny najdete na stránkách [cesky-tenis.cz/orlova](http://cesky-tenis.cz/orlova).

-rk-



Nikola Tomanová, trenér Lukáš Malík a Jakub Hadrava

Projekt podpořen dotací Variabilního fondu prevence kriminality

### UKÁZKY ČINNOSTI SLOŽEK

I Z S  
integrovaného  
záchranného  
systému

ORLOVÁ 2010



4. září 2010 od 10.00 do 13.00 hodin

Orlová, ul. Osvobození  
- parkoviště u letního kina

Policie ČR

Armáda ČR

Městská policie Orlová

Sbor dobrovolných hasičů

Hasičský záchranný sbor Orlová





## Slibné výkony na počátku sezony

FK Slavia Orlová-Lutyně – Real Lískovec 1:0 (1:0)

Po řadě změn v hráčském kádru i změně trenéra sportovní příznivci s napětím očekávali, jak se orlovská Slavia vypořádá se začátkem sezony po krátké letní přestávce, která nebyla určitě dostatečně dlouhá pro konsolidaci mužstva. Navíc Slavia k prvnímu utkání zájžděla k favoritovi divize do Šumperka.

Orlovští ale předvedli velmi obětavý výkon a dokonce v první deseti-minutovce mohli skórovat po šancích T. Věčorka a Skácelíka. Šumperk měl celý první poločas mírnou převahu, ale orlovská defenzíva fungovala dobře. Slabší chvilku si vybrala ve 40. minutě, kdy nezvládla centr do šestnáctky a volný Čemba překonal bezmocného Szarowského 1:0. Druhý poločas vypadal obdobně. Slavia hrála obětavě a nepouštěla domácí do žádné výraznější šance. V závěru si dokonce vytvořila tlak a převahu ve snaze vyrovnat. Bohužel toto otevření hry nevedlo k vyrovnání, ale po chybě, do té doby výborného Hrdiny, v 89. minutě k pojistce vítězství Šumperka 2:0.

Následně se Slavia představila doma proti nováčkovi z Lískovce, který již v úvodním kole prokázal, že má velmi zkušený a kompaktní tým a určitě v divizi nechce hrát o záchranu. Slavia začala velmi sebevědomě a už v 5. minutě byl v pokutovém území sražen velmi agilní Krčmařík. Nařízenou penaltu bezpečně proměnil Urban – 1:0. Orlová byla jednoznačně lepším týmem a situace z 5. minuty se opakovala o 17 minut později. Po faulu na Krčmaříka opět kopal penaltu Urban. Míč z jeho kopačky šel prudce do břevna a odrazil se za brankovou čáru.

Tuto regulérní branku viděli všichni na hřišti i v hledišti a potvrdil ji i videozáznam. Jediný, kdo branku neviděl, byl hlavní rozhodčí, který ji neuznal. V 39. minutě Slavia dosáhla opět regulérní branky, která rovněž nebyla uznána. Krčmařík po trestném kopu trefil spojnicí tyče a břevna a odražený míč si dezorientovaní obránci Lískovce srazili do vlastní branky. Rozhodčí branku pro údajný ofsajd neuznal. Druhý poločas začal šanci Urbana, kterému se ale v rozhodující chvíli zamotal míč mezi nohy. Hosté se poprvé osmělili až po padesáti minutách hry, ale dělovka Myšínského šla nad orlovskou branku. Krušné chvíle pro Slavii nastaly až v závěrečné dvacetiminutovce po vyloučení Kosíovského. Tým však podržel Szarowski, který v závěru zlikvidoval i tutovku Myšínského. „*Tři body s takto kvalitním soupeřem jsou pro nás velmi cenné. Pro mne je ještě cennější poznání, že jsme schopni hrát vyrovnané partie s kterýmkoli divizním soupeřem i po tak krátké době, kterou měl tým na sehrání a společnou přípravu. Poděkovat je třeba klukům zejména za nasazení a obětavost,*“ – hodnotil vstup do sezony předseda klubu Dr. Radislav Mojžíšek. Nyní zájždí Slavia do Valašského Meziříčí a 28. srpna v 16:30 hodin přivítá na svém hřišti dalšího favorita divize Opavu „B“. -FK-

## DÍTĚ, SPORT A NĚCO NAVÍC

Sport, neodmyslitelná součást dnešního moderního života, může přinést člověku mnohé: zdraví, dobrodružství, relax. Může zprostředkovat též pocit úspěchu, a ne malého. Je jasné, že s mírou úspěchu rostou nároky – na sportovce i jeho okolí. Jak pomoci? Naše škola pomáhá malým hokejistům.

**PROČ ZŠ MLÁDÍ?** Zimní stadion je vzdálený asi půl kilometru. Z kopečku dolů, po chodníku, mimo jakýkoli dopravní provoz jsou kluci na stadionu za necelých deset minut. Je-li trénink v době výuky, přemísťují se žáci pod dohledem dospělého. Tak probíhají cesty už mnoho let, co škola zajišťuje rozšířenou tělesnou výchovu – RvTv.

### PROČ ROZŠÍŘENÁ VÝUKA TĚLESNÉ VÝ- CHOVY?

RvTv umožňuje výuku tělesné výchovy místo jiného povinného předmětu v rozsahu tří hodin týdně. Kromě toho jsou žáci uvolňováni na zápasy, které také probíhají v dopoledních hodinách. Tréninky i zápasy zohledňuje učitel i při další výuce tak, aby látka byla probrána i procvičena a žák nemusel nic dobíhat samostudiem navíc. Rozšířenou tělesnou výchovu učí hokejový trenér a člen pedagogického sboru v jedné osobě.

### JAKÉ JSOU DALŠÍ VÝHODY HOKEJOVÝCH TRÍD?

Chlapci se dobře znají, což využívají i ve škole, i při hře. Vědí, jak si vzájemně pomoci, co navzájem mohou čekat. Mentalita většinou velice živých jedinců je trochu jiná, čemuž se musí uzpůsobit práce s takovým kolektivem, jejich podněcování a motivace. Naši učitelé nabrali za ta léta mnoho cenných zkušeností. O svých zájmech, zvláště hokejových, mohou chlapci diskutovat se svými spoluhráči i ve škole.

### CO JE TEDY ZÁKLADNÍ VÝHODOU?

Vnímal-li čtenář text

pozorně, pak už zná správnou odpověď. Hlavní výhodou je úspora času. Týdně dítě ušetří několik hodin – kratšími přesuny, tréninky v době výuky, uvolňováním na zápasy, zohledňujícím učebním plánem. Dítě se věnuje intenzivně svému zájmu, ale školu nezanedbává.

Odpoledne mu zůstane i chvilka na jiné aktivity nebo na zasloužený odpočinek. Připočteme si ještě hodiny obětavých rodičů, kteří doprovázejí své děti... Čas se dnes měří stejně vysoko jako peníze. Musíme tedy hospodařit s časem a hlavně to musíme naučit své děti. Hokej, tradiční sport v našem městě, je velmi náročný na čas. Naše škola nabízí jeho hospodárné využití. Podobnou sestavu výhod může nabídnout i jiným malým sportovcům, vše závisí na sportovních klubech a jejich trenérech.

### NABÍZÍ ŠKOLA JEŠTĚ NĚJAKOU PŘIDANOU HODNOTU?

Škola realizuje vlastní školní vzdělávací program „Pohyb, zdraví, tvůrčí mysl s mnoha aktivizujícími činnostmi.“ Angličtinu pro její lepší zvládnutí zařazuje i do výuky jiných předmětů. Děti se tak s angličtinou setkávají častěji a lépe si ji pamatují. Pro žáky se specifickými poruchami učení (dyslektiky, dysgrafie...) připravuje individuální vzdělávací programy. Podpůrné programy realizuje i u dětí talentovaných nebo naopak dětí dlouhodobě neúspěšných. V odpoledních hodinách pracují kroužky, mimo jiné i sportovní.

(pokračování na str. 22)



# Orlovský hokej je plný změn

Ligová sezona vypukne již 8. září, hráči se ale na ni připravují daleko dopředu. "Stejně jako každý rok budou i letos změny v hráčském týmu, řekl Vítězslav Víteček, prezident klubu a dodal „přišel nový trenér Aleš Flašar, samozřejmě odešli i někteří hráči. Všem bych chtěl touto cestou poděkovat za vše, co pro náš tým udělali. Přišli i noví hráči, jako třeba extraligový hráč Míra Javín a další. Ještě je dost času, aby se kádr posílil tak, aby obsazoval co nejlepší příčky.“



Orlovský hokej ovšem letos nečekají jen změny týmu. Vedení klubu se podařilo přivést nového generálního sponzora, což je jen dobře!

„A to je ta hlavní zpráva. A myslím, že to bude jen ku prospěchu. S tím ale souvisí i

další změny. Hokejový tým má nový název. A stejně tak i zdejší zimní stadion. Vzhledem k tomu, že administrativně dnes přes český hokejový svaz nelze přejmenovat pouze A tým, museli jsme přejmenovat celý klub. A protože finanční přínos sponzora není malý a on také něco očekává od nás, změnili jsme i název naší hokejové haly. Bude to Plus Oil aréna,“ vysvětluje Víteček.

A jaké jsou tedy vyhlídky do letošní sezony?

„Už několik let se bavíme o postupu do 1. ligy. Tu otázku je složité vyslovovat před sezonou, protože klub je

potřeba jak kádrově, tak i finančně zabezpečit tak, aby na 1. ligu měl. Další důležitá stránka je věc zimního stadionu. A ten náš dnes požadavkům neodpovídá. Ale nehážu flintu do žita, protože také město, i přes nelehkou finanční situaci, přislíbilo, že se bude snažit tomu zázemí pomoci, což by byl k 1. lize důležitý krok.“

Letošní sezona přinese ještě jednu pikantnost. Z Orlové, jak známo, odešel dlouholetý hráč a činovník

Martin Potočný, který bude oblékat dres konkurenčního Havířova. Orlovou tak čekají skutečná derby. Co na to říká prezident klubu?

„Já jsem dnes rád. Trošku mne mrzí, že se to nepovedlo i Karviné. Její účinkování ve druhé lize společně s Havířovem by jen zvýšilo zájem o tuto soutěž, protože jsme tady blízko sebe.“

Ligová sezona začne 8. září, kdy náš tým vyjede na led poprvé v nových dresech proti Uherskému Hradišti.. Přijďte fandit!

-re-



## Enduro Team Orlová oslavil rok trvání své tratě

Už je tomu přibližně rok, kdy orlovský Enduro Team začal provozovat svou novou trať na pomezí Karviné a Orlové. Výročí trati oslavili orlovští motorkáři jak nejlépe dovedli. Výbornými závody Cross Country, které se konaly o víkendu 7. a 8. srpna. Závody přinesly opravdu pestrý program a diváci měli co sledovat.

„Přibližně před rokem jsme otevírali trať, takže dnes máme výroční závody v kategoriích veterán, hobby, amatér a profi. Pojedou i čtyřkolky, pak bude sprint na krátkou trať, závody na páku, večer bude Open Air Party a v neděli pokračujeme závody dvojic,“ vysvětluje Jan Lisztwan, vedoucí Enduro Teamu Orlová

Trať nabízí i mnohá atraktivní místa pro diváky. Není tedy divu, že si mezi motorkáři vydobyla své pevné místo a závodit sem jezdí i naše motoristická

špička. „Myslím si, že jsme se za ten rok hodně posunuli a ani jsme v to nedoufali. Vždyť po tři čtvrtě roce trvání se tady

jely závody Mistrovství republiky v enduru, letos se tady závodů pojede ještě několik a uvidíme, zda se tady ta špička vrátí i příští rok, vše je zatím v jednání,“ říká Jan Lisztwan. Po jednom ze závodů jsme oslovili zkušené jezdce z řad veteránů i

nadšence-amatéry. A ptali se jich. Jak se vám dnes jelo a jak zdejší trať hodnotíte? „Je to takové kamenitější. Já už tady jedu popáté a je to dobrý.“ „Jelo se skvěle a musím před pořadateli smeknout, protože jsou v Česku jedna z posledních vlašovek, které dělají enduro na opravdu dobré úrovni.“ „Jelo se dobře a je to jedna z nejzajímavějších tratí v okolí.“ Trať ovšem neslouží jen závodům. Pokud máte doma odpovídající mašinu, můžete si tady zajezdit. „Veškeré informace najdou zájemci na našich webových stránkách, zdůraznil Jan Lisztwan, .

Webové stránky jsou: [www.enduroteamorlova.cz](http://www.enduroteamorlova.cz).

-rk-





## Fotbalisté startují s novým trenérem i novými hráči

Měsíc srpen je již tradičně obdobím startu nové sezony mistrovských utkání v kopané. Co je nového v našem fotbalovém klubu Slavia? – na to jsme se zeptali předsedy klubu PaedDr. Radislava MOJŽÍŠKA:

### \* Jak je klub připraven na novou fotbalovou sezonu?

„Letní přestávka je velmi krátká. I přes tuto skutečnost došlo v klubu k řadě změn, a to zejména u divizního celku mužů. Do sezony vstupujeme celkem s deseti mužstvy, které budou bojovat v mistrovských soutěžích pod hlavičkou Slavie, z nichž devět je mládežnických. Oproti předcházející sezoně nám přibýlo, díky dobré náborové práci ve školách, jedno mužstvo přípravek. Pevně věřím, že i letos budeme ve všech kategoriích dobře reprezentovat naše město i klub.“



### \* Zmínili jste se o změnách u celku mužů. Které to jsou konkrétně?

„Ta nejpodstatnější změna je určitě na postu hlavního trenéra mužů. S Josefem Jadrným jsme se dohodli na ukončení působení v této funkci. Pan Jadrný nyní působí jako asistent u ligového mužstva mužů Vítkovic, ale zůstává nadále ve výboru našeho klubu a měl by se starat o přípravu našich brankářů. Na post hlavního trenéra mužů jsme získali Petra Samce, trenéra s bohatými ligovými i mezinárodními zkušenostmi, který by měl vykonávat i funkci sportovního manažera. Došlo i k řadě změn v hráčském kádru. Diváci už v této sezoně neuvidí v našem dresu hráče, kteří zde byli na hostování, jako například Förstra, Kušníra, Prčíka a Zdeňka Kadlčáka. Na přestupu do nižší soutěže, konkrétně do Stonavy, jsme se dohodli s Karlem Sochorou. Naopak přišli na

hostování zkušení hráči Kosňovský z Baníku Ostrava či Žůrek z Vítkovic, a také mladí talentovaní hráči jako Krčmařík z Baníku Ostrava, Raszyk z Bílovce nebo Jatagandzidis z Bohumína. Do přípravy byli také zařazeni naši doro-stenci, a proto lze očekávat, že se v utkáních objeví naši odchovanci například Malík, Žila, Papuga a další.“

### \* A jak vypadá ekonomická situace v klubu? Jsou i zde citelné dopady hospodářské krize?

„Pochopitelně náš klub není výjimkou. Dopady krize pocítujeme při každém jednání s potencionálními sponzory. Musíme však vystačit s tím co máme. V červenci jsme do poslední chvíle zvažovali přihlášení i B mužstva mužů do mistrovských soutěží. Hráčsky bychom to zvládli, ale neutáhli bychom to ekonomicky. Není jednoduché v současné době udržet úroveň mládežnických mužstev ani družstva mužů, když v některých klubech i v



nižších soutěžích se snaží konkurenčně některým hráčům nabízet lepší podmínky než u nás. Ale bohužel to je skutečnost, která provází většinu klubů v našem hospodářsky problematickém regionu.“

### \* A jaký je sportovní cíl klubu do nové sezony?

„Cíle u jednotlivých mužstev se samozřejmě liší. U mužstva mužů bychom i přes velké změny v kádru a omlazení mužstva rádi hráli klidný střed divizní tabulky. Tytéž cíle máme i pro starší a mladší dorost v krajském přeboru. Mužstva „A“ starších i mladších žáků bychom rádi viděli spíše na těch čelních pozicích v tabulkách krajských soutěží. U ostatních mužstev, zejména u přípravek, ani tak nejde o umístění jako o osvojení dobrých fotbalových základů a návyků, které hráči zúročí ve starších věkových kategoriích. I tady nás ale samozřejmě potěší dobré výsledky, které pramení právě z dobré přípravné práce. Jak už jsem ale jednou řekl, chceme především dobře reprezentovat klub a město, což je samozřejmě dlouhodobý cíl celého realizačního týmu i členů našeho klubu. Pevně také věřím, že dobré sportovní výkony přilákají i více diváků do ochozů našeho stadionu.“

• Děkuji za rozhovor  
-re-





# SK Slavia Orlová ve vedení EXTRALIG

**Šachový oddíl SK Slavia Orlová má zastoupení ve dvou nejvyšších soutěžích, a to v Extralize staršího dorostu a v Extralize žen. V letošních ročnících jsme v obou uspěli skvěle a chybělo jen málo, aby obě vítězství putovala do Orlové.**

Nejprve se dohrávala celosezónní soutěž mládeže. Soutěž je rozdělená na českou a moravskou část, po osmi účastnících a hraje každý s každým na šesti šachovnicích. Orlovou reprezentovali Marcin Krzyzanowski z Polska, Karolína Olšarová, Lumír Mrázek, Marek Kawulok, Petr Luczyk a Jiří Novák.

Klatovy remízou 3:3, dostala se Orlová do vedení. Předposlední kolo jsme zvládli rovněž suverénním výkonem a porazili Liberec 4,5:1,5. Jenže naši mladí hráči nezvládli psychické vypětí a tlak, který přišel s vidinou vítězství v extralize, a v posledním kole jsme rovněž remízovali se Sokolem Klatovy 3:3, což nás

Slovenskem, a tudíž je to Česko-slovenská extraliga žen. V družstvu hrají tři ženy a minimálně dvě musí být z jednoho oddílu. Všechna přihlášená družstva se sjedou na jedno místo a tam hrají švýcarským systémem na 7 kol.

Tato extraliga měla letos teprve druhý ročník, který se odehrál ve slovenském Martině koncem června. První ročník se konal v Česku a pořadatelem byl Frýdek-Místek. Prvním vítězem bylo družstvo SK Slavia Orlová. Vždy je těžší obhájit vítězství než je získat.

Orlová nastoupila v osvědčené sestavě z loňska. Papírovým favoritem bylo slovenské družstvo ŠK Budmerice s ratingovým průměrem prvních tří šachovnic 2234 a se sestavou WIM Joanna Worek (2296), WIM Soňa Pertlová (2201), WFM Mária Machalová (2206) a Erika Machalová (2159).

Druhým nasazeným týmem byl loňský obhájce titulu Slovenska TŠC Martin (2220) v sestavě WGM Regina Pokorná (2388), WGM Julia Kochetkova (2302), Zuzana Milcová (1969) a Zuzana Paverová (2010). Místo nasazené trojky patřilo loňskému absolutnímu vítězi soutěže Slavii Orlová (2214) v sestavě WIM Edyta Jakubiec (2182), WFM Karolína Olšarová (2191) a WFM

Tereza Olšarová (2269). Tempo hry bylo 90 minut na celou partii s přídavkem 30 vteřin za každý tah. Děvčata z Orlové hrála skvěle a po pěti vítězstvích a jedné remíze bylo už před posledním kolem jasné, že SK Slavia Orlová obhájila vítězství z loňska a ani remíza v posledním kole na tomto faktu již nic nezměnila. Na druhé místo se překvapivě v posledním kole probojovalo družstvo Frýdku-Místku, a tak opět první dvě místa v nejvyšších soutěžích patřila Moravskoslezskému kraji, což ukazuje na velice silnou členskou základnu. Oběma družstvům gratulujeme ke skvělým výsledkům!

-JINO-

## DÍTĚ, SPORT A NĚCO NAVÍC

(pokračování ze str. 19)

Je mnoho činností, které škola organizuje a jsou do jisté míry netradiční. Proto se jí podařilo účastnit se tří projektů, které jsou financovány Evropským sociálním fondem a z rozpočtu České republiky. Nejrozsáhlejší a s největším finančním přínosem – 3,5 milionu Kč, je její vlastní projekt „Zvyšování kvality vzdělávání prostřednictvím netradičních metod a forem.“

O všech aktivitách škola informuje na svých webových stránkách – WWW.SKOLAMLADI.CZ

### JAKÝ VÝZNAM MÁ SPORT PRO DÍTĚ?

Sportování dětí je velmi složitý proces a ne každý se na jeho konci stane slavným sportovcem. Cílem sportování dětí je tedy především dosažení tělesné a duševní zdatnosti, které je v tomto období tak potřebné.

Irena Kněžíková



První řada zleva: M.Krzyzanowski, K.Olšarová, J.Novák.

Druhá řada zleva: kapitán J.Novák, P.Luczyk, L.Mrázek a M.Kawulok.

Na závěr se sjedou všechna družstva dohromady a první čtyři z každé skupiny hrají o vítěze, když body uhrané v základní skupině se počítají, a ostatních 8 družstev bojuje o udržení. Letošní ročník byl mimořádně vyrovnaný a ve vedoucí skupině měla první čtyři družstva stejný počet bodů a jen pomocné skóre nasadilo Orlovou na 4. místo ve hře o titul. Hned v prvním kole s Jiskrou Hořice jsme dokázali vyhrát 4:2 a posunuli se na druhé místo za Frýdek-Místek.

Ve druhém kole jsme jasně přehráli Oázu Praha 4,5:1,5 a když zaváhal Frýdek-Místek se Sokolem

odsunulo na skvělé druhé místo za Frýdek-Místek. I tak jsme vytvořili nejlepší výsledek v mládežnické extralize v dějinách orlovského šachu.

Extraliga žen se hraje jiným způsobem. Je to společná soutěž se



Zleva: E. Jakubiec, T. Olšarová a K. Olšarová.





## Capoeira startuje v září novou sezonu

**Vzdělání, rozvoj, zábava, zkušenosti, nové příležitosti i peníze ve sportu či volnočasové aktivitě? Ano, tohle vše v sobě kombinuje brazilské bojové umění „capoeira“ v podání celosvětové asociace Ginga Mundo.**

Celosvětová asociace Ginga Mundo z Brazílie startuje začátkem měsíce září ve městech Havířov, Ostrava a Orlová sezonu v profesionálním brazilském bojovém umění „capoeira“. Capoeira je kulturním fenoménem a národním sportem Brazílie. Je to bojové



umění, které představuje unikátní kombinaci bojových technik ve spojení s hudbou, hrou na hudební nástroje a akrobacií.

Všestranné rozvíjí lidské schopnosti a dovednosti. Capoeira není záležitostí agrese, ale naopak se snaží rozvíjet ve studentech přátelství a iniciativu se podílet na zdravém chodu života. Za individuálního a profesio-nálního přístupu ke každému studentovi tak maximalizují jeho rozvoj, talent a podporují ve zdravém fyzickém a psychickém růstu.

V hodinách poznávají brazilskou kulturu, učí se bojové techniky, získávají pohybové dovednosti, hrají na hudební nástroje, učí se akrobacii, brazilské tance, portugalský jazyk, zpěv a další. Ti nejlepší se každoročně dostanou do Brazílie do akademie s brazilskými mistry. Pro děti jsou tréninky konstruovány výchovně zábavnými, pohybovými a dovednostními hrami v portugalském jazyce a hraním na hudební nástroje.

Capoeira je nejrychleji se rozvíjející sport na světě. Svou obsáhlou činností se

dnes těší popularitě nejen mezi mládeží a dětmi, ale také dospělými a profesionálními sportovci po celém světě.

Kategorie - děti od 5 do 12 let, mládež od 13 do 18 let a dospělí od 19 let ... až co to půjde.

Webové stránky asociace, kde si můžete vytisknout přihlášku, najdete na [www.gingamundo.eu](http://www.gingamundo.eu). Pro případné dotazy pište na [Malandro@gingamundo.eu](mailto:Malandro@gingamundo.eu)

-Mal-



Na silně obsazeném mezinárodním hokejovém turnaji šestých tříd skončili hokejisté Orlové na druhém místě, když ve finále o prvenství podlehl slovenským soupeřům z Martina. Poháry a medaile všem zúčastněným předal prezident orlovského hokeje Vítězslav Víteček.

## @ Z redakční pošty

## Fotbal ano, drogy ne!

**Tak pod tímto výstižným názvem proběhl 21. června turnaj v malé kopané určený žákům 4. a 5. tříd základních škol. Druhý ročník se odehrál na ZŠ Mládí a zúčastnilo se pět mužstev.**

Systém hry každý s každým spravedlivě rozhodl o fotbalových kvalitách jednotlivých škol. Pořadatelé z občanského sdružení A. F. C. Noční draci připravili pro hráče svačinky, zajistili pitný režim a také se postarali o zpestření v podobě ukázky souboje velkých RC tanků. Na závěr akce vystoupily slečny z aerobiku z DDM

Orlová, za což jim moc děkuji. Svými pěknými sestavami slavnostně ukončily sportovní dopoledne. Děkuji ZŠ Mládí za poskytnutí tělocvičny, dětem za jejich horlivý přístup ke hře, učitelkám za ochotu a klubu A. F. C. Noční draci o. s. za pořádání a sponzorování akcí pro naše děti. Děkuji rovněž firmě BallSport za zakoupení

pěkných pohárů pro vítězné týmy. Všechny děti si na památku této akce odnesly medaile. A jak to tedy dopadlo? Na 5. místě skončil obhájce loňského vítězství ZŠ U Kapličky. 4. místo obsadil domácí tým ze ZŠ Mládí, na 3. příčce stanuly děti ze ZŠ Dolní Lutyně. Stříbrné místo si vybojovala ZŠ Školní a stupeň nejvyšší za žádný neprohraný zápas patří ZŠ Rychvald. Přejí všem dětem a fotbalovým příznivcům mnoho sportovních úspěchů! **Marek Přechec**



ON, čtrnáctideník Města Orlové ♦ Vydává Město Orlová ♦ Příspěvky zasílejte na adresu redakce: MěÚ Orlová, Osvobození 796, 735 14 Orlová - Lutyně, tel.: 59 658 12 45 ♦ email: [orlovske.noviny@muor.cz](mailto:orlovske.noviny@muor.cz) ♦ Tisk: Tiskárna v Dubí s.r.o. ♦ Registrováno pod č. MK ČR E 12135 ♦ Uzávěrka příštího čísla 2. září 2010 ♦ příští ON vyjde 10. září 2010 ♦ Redakcí neobjednané rukopisy, fotografie a kresby se nevracejí. ♦ Redakce si v případě potřeby vyhrazuje právo krácení a upravování příspěvků.



# Smlouva s městem Crikvenica vstoupila v platnost

